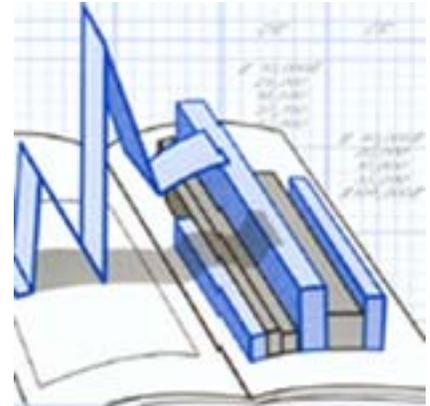




N° 61-008-XIF au catalogue

Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Quatrième trimestre 2005



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de l'organisation et des finances de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2604 ou sans frais 1 888 811-6235).

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web à www.statcan.ca.

Service national de renseignements **1 800 263-1136**

Service national d'appareils de télécommunication pour les malentendants **1 800 363-7629**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1 800 700-1033**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1 800 889-9734**

Renseignements par courriel infostats@statcan.ca

Site Web www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 61-008-XIF au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Quatrième trimestre 2005

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2006

Nº 61-008-XIF au catalogue, vol. 16, nº 4

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 61-008-XIE).

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Informations pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Coefficients de variation

- A excellent (CV entre 0,00 % à 4,99 %)
- B très bon (CV entre 5,00 % à 9,99 %)
- C bon (CV entre 10,00 % à 14,99 %)
- D acceptable (CV entre 15,00 % à 24,99 %)

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Cynthia Baumgarten, Directrice, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Jean Leduc, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Haig McCarrell, Chef, Statistiques et analyses des entreprises
- Gord Buchan, Chef, Evaluation des données financières
- Bill Potter, Analyste, secteur non financier
- Tom Maxwell, Analyste, secteur financier
- Martin Brière, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Louise Noel, Service aux clients et publications

Note aux utilisateurs

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le catalogue de Statistique Canada énumérant tous les produits courants et services disponibles.

Table des matières

Faits saillants	8
Analyse — Quatrième trimestre de 2005 et année 2005 (données provisoires)	9
La montée en flèche des cours des produits de base renforce les bénéfices des sociétés pétrolières, gazières et minières en 2005	10
Une année difficile pour les fabricants	11
Hausse de la rentabilité en 2005 dans le commerce de gros et le commerce de détail	11
Autres branches non financières	12
Les banques ont propulsé à des niveaux records les bénéfices des branches financières	12
Les bénéfices trimestriels toujours à la hausse	12
Ratios de rentabilité	13
Produits connexes	14
Tableaux statistiques	
1 Tableau sommaire	17
1-1 Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisées	17
1-2 Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisées	19
1-3 Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés	21
1-4 Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés	23
2 Total, toutes les branches d'activité	25
2-1 Bilan et état des résultats	25
2-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	27
3 Total des branches d'activité non financières	28
3-1 Bilan et état des résultats	28
3-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	30
4 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	31
4-1 Bilan et état des résultats	31
4-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	33
5 Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	34
5-1 Bilan et état des résultats	34
5-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	36

Table des matières – suite

6	Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	37
6-1	Bilan et état des résultats	37
6-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	39
7	Services publics	40
7-1	Bilan et état des résultats	40
7-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	42
8	Construction	43
8-1	Bilan et état des résultats	43
8-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	45
9	Fabrication	46
9-1	Bilan et état des résultats	46
9-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	48
10	Commerce de gros	49
10-1	Bilan et état des résultats	49
10-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	51
11	Commerce de détail	52
11-1	Bilan et état des résultats	52
11-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	54
12	Transport et entreposage	55
12-1	Bilan et état des résultats	55
12-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	57
13	Industrie de l'information et industrie culturelle	58
13-1	Bilan et état des résultats	58
13-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	60
14	Services immobiliers et services de location et de location à bail	61
14-1	Bilan et état des résultats	61
14-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	63
15	Services professionnels, scientifiques et techniques	64
15-1	Bilan et état des résultats	64
15-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	66

Table des matières – suite

16 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	67
16-1 Bilan et état des résultats	67
16-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	69
17 Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	70
17-1 Bilan et état des résultats	70
17-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	72
18 Arts, spectacles et loisirs	73
18-1 Bilan et état des résultats	73
18-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	75
19 Hébergement et services de restauration	76
19-1 Bilan et état des résultats	76
19-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	78
20 Réparation, entretien et services personnels	79
20-1 Bilan et état des résultats	79
20-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	81
21 Total des branches d'activité financières et d'assurances	82
21-1 Bilan et état des résultats	82
21-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	84
22 Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	85
22-1 Bilan et état des résultats	85
22-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	87
23 Sociétés d'assurance et activités connexes	88
23-1 Bilan et état des résultats	88
23-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	90
24 Activités liées à l'intermédiation financière	91
24-1 Bilan et état des résultats	91
24-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	93
25 Intermédiation financière par le biais de dépôts	94
25-1 Bilan et état des résultats	94
25-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	96

Table des matières – suite

26 Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	97
26-1 Bilan et état des résultats	97
26-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	99

Qualité des données, concepts et méthodologie

Description de l'enquête	100
Concepts, définitions et méthodes comptables	102
Classification des branches d'activité	103
Calcul des estimations	105
Définition des ratios financiers	112

Faits saillants

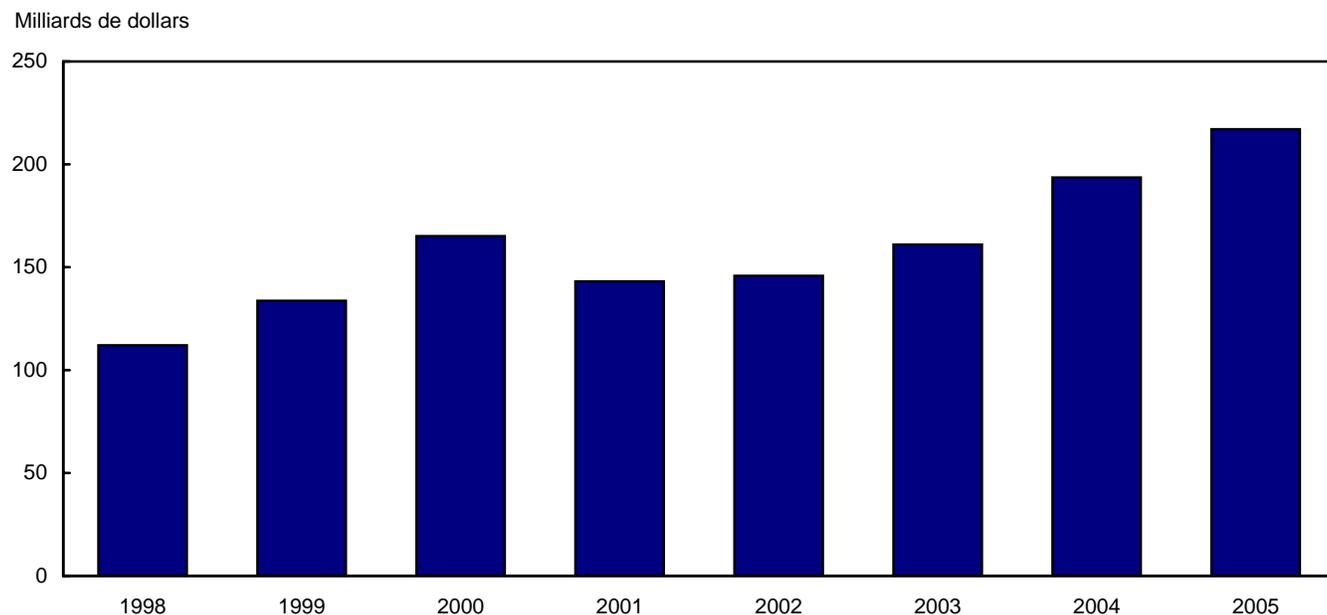
- Les bénéfices d'exploitation des entreprises canadiennes ont augmenté pour une quatrième année consécutive pour atteindre un nouveau sommet en 2005, stimulés par la forte augmentation enregistrée dans l'industrie pétrolière et gazière qui est en pleine expansion.

Analyse — Quatrième trimestre de 2005 et année 2005 (données provisoires)

En 2005, les sociétés canadiennes ont réalisé des bénéfices d'exploitation record de 217,0 milliards de dollars. Cette forte croissance est attribuable à la hausse considérable de l'industrie pétrolière et gazière. Les bénéfices ont progressé de 12,1 % par rapport à leur sommet antérieur de 2004. Cela marque une augmentation continue des bénéfices sur quatre années consécutives. Le taux de croissance le plus récent était inférieur au taux annuel de 20,3 % observé en 2004.

Graphique 1

Une autre année record pour les bénéfices



Des 22 groupes d'industries, 16 ont accru leurs bénéfices cette année, plus particulièrement l'industrie du pétrole et du gaz où les prix des combustibles ont monté en flèche pour atteindre des niveaux inégalés. La croissance soutenue de l'emploi et de solides dépenses de consommation a favorisé le commerce de détail, alors que les bénéfices des intermédiaires de dépôt (principalement les banques à chartes) ont continué leurs performances.

Toutefois, chez les fabricants, la vigueur du dollar canadien a eu un effet négatif sur les ventes à l'exportation et sur la montée des coûts de facteurs de production, leurs bénéfices s'étant contractés de 6,9 % durant l'année. Dans ce secteur, l'emploi a également régressé à la suite des efforts de réduction des coûts par les fabricants.

Note aux lecteurs

Ces statistiques financières trimestrielles portent sur les activités de toutes les sociétés au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif.

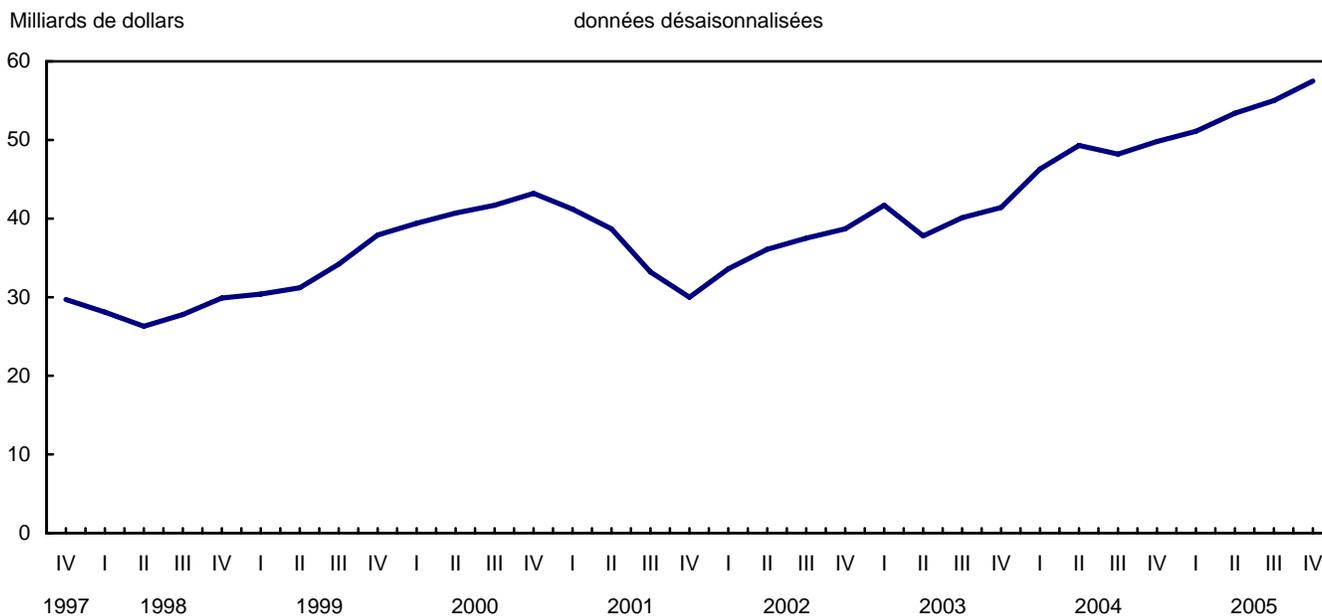
Les bénéfices d'exploitation représentent les bénéfices réalisés dans le cours normal des activités des entreprises sans les frais d'intérêts sur les emprunts ni les réévaluations. Dans le cas des branches non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes et les gains et pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des branches financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et pertes en capital et les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation.

Les bénéfices après impôt sont les bénéfices nets réalisés par les sociétés.

Du troisième au quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation ont augmenté de 4,4 % pour s'établir à 57,5 milliards de dollars. Les bénéfices d'exploitation se sont accrus sur cinq trimestres consécutifs en y allant de sommet en sommet. Dans le secteur financier, les bénéfices d'exploitation ont crû de 8,5 %, alors que ceux des banques ont atteint des sommets inégalés. Les branches non financières ont connu une croissance plus modeste de 3,2 % de leurs bénéfices; leurs hausses étant attribuables au commerce de détail, aux transports et à certaines industries manufacturières. Cependant, ces augmentations ont été tempérées par une réduction des profits des sociétés pétrolières et gazières, en raison du fléchissement du prix du pétrole brut au quatrième trimestre.

Graphique 2

Les bénéfices trimestriels continuent d'augmenter



La montée en flèche des cours des produits de base renforce les bénéfices des sociétés pétrolières, gazières et minières en 2005

Nous avons assisté en 2005 à une montée spectaculaire des prix du pétrole brut et du gaz naturel. Dans la foulée des inquiétudes manifestées au sujet des approvisionnements, les cours du pétrole brut ont monté en flèche vers la fin de l'été, à plus de 70 \$US le baril. Quant aux prix du gaz naturel, ils ont été secoués par les ouragans qui ont dévasté les installations de production du sud des États-Unis. Les sociétés d'extraction pétrolière et gazière ont tiré parti de ces prix élevés. De 2004 à 2005, leurs bénéfices d'exploitation ont eu un essor de 46,5 %, atteignant 31,3 milliards

de dollars. À elle seule, l'industrie du pétrole et du gaz a comptabilisé la moitié de tous les gains de rentabilité affichés par les branches non financières en 2005.

Les sociétés d'extraction de métaux ont aussi profité de la croissance des prix des produits de base en 2005. Ces sociétés ont tiré avantage de la florissante demande des métaux en Amérique du Nord et en Asie. De 2004 à 2005, les bénéfices d'exploitation de ces sociétés ont augmenté, passant de 4,2 à 7,0 milliards de dollars. Précédant la flambée des prix observée depuis deux ans, les bénéfices de ces sociétés ont oscillé annuellement et cela sur une période de trois années consécutives, d'environ 1,6 milliard de dollars.

Une année difficile pour les fabricants

Les sociétés manufacturières ont réalisé en 2005 des bénéfices d'exploitation de 42,0 milliards de dollars, soit 6,9 % de moins qu'en 2004. Par ailleurs, 10 des 13 secteurs de l'industrie de la fabrication ont subi un recul et seuls les producteurs de pétrole et de charbon ont affiché une hausse appréciable. La force du dollar canadien a fait diminuer les revenus des exportateurs de marchandises dont les prix sont tarifés en dollars américains. Le prix élevé des combustibles et l'instabilité de la demande ont aussi miné les bénéfices du secteur de la fabrication. La diffusion de décembre de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières révèle que la tendance à la hausse des expéditions s'est maintenue en 2005, mais que le rythme de croissance a été bien moins marqué qu'en 2004.

Les fabricants de produits du bois et du papier ont réalisé en 2005 des bénéfices d'exploitation de 4,1 milliards de dollars, en baisse par rapport aux 6,5 milliards de dollars enregistrés en 2004. Le fléchissement de la demande du papier journal, le coût élevé de l'énergie et la force du dollar canadien sont tous des facteurs qui ont contribué à la baisse de la demande dans l'industrie du papier. Ces dernières années, la consommation de papier journal a constamment diminué, résultat d'une utilisation grandissante des supports électroniques. Quant aux producteurs de bois, ils ont profité d'une forte demande intérieure provenant du secteur de la construction. La valeur des permis de construction émis a en effet atteint des niveaux inégalés en 2005. Les exportations de bois d'oeuvre ont repris dans les derniers mois de l'année, en partie grâce aux activités de reconstruction aux États-Unis à la suite des ouragans qui ont sévi dans le sud du pays. Cependant, le prix moyen reçu par les fabricants de produits du bois a marqué un net recul de 2004 à 2005.

En 2005, les fabricants de véhicules et de pièces automobiles ont réalisé des bénéfices de 1,8 milliard de dollars, soit 37,6 % de moins qu'en 2004. Les revenus d'exploitation se sont contractés de 6,5 %, entraînés à la baisse par une réduction des exportations de voitures de tourisme, et ce malgré un certain regain a été constaté au quatrième trimestre. En raison de l'augmentation du prix des combustibles, de l'intensité de la concurrence étrangère et des fluctuations de la demande de consommation, cette industrie s'est révélée extrêmement instable tout au long de l'année.

De 2004 à 2005, les bénéfices d'exploitation des fabricants de produits du pétrole et du charbon ont monté en flèche, passant de 9,2 à 11,7 milliards de dollars. Les prix record du pétrole brut et raffiné ont porté les bénéfices de plusieurs sociétés à des niveaux sans précédent. Les marges de raffinage se sont accrues, notamment à l'automne après les ouragans qui ont frappé le littoral du golfe du Mexique aux États-Unis et en raison de la montée des cours des produits de base.

Les producteurs de métaux de première transformation ont vu leurs bénéfices décroître de 17,4 % pour passer à 2,0 milliards de dollars en 2005. Cette diminution résulte de la hausse du prix de l'énergie et de l'affaiblissement du prix de l'acier.

Hausse de la rentabilité en 2005 dans le commerce de gros et le commerce de détail

Les consommateurs ont augmenté leurs dépenses en 2005, ce qui a généré une hausse de 4,8 % des revenus d'exploitation pour l'ensemble des détaillants et un bond de 16,4 % de leurs bénéfices. La progression de l'emploi et la confiance des consommateurs dans l'économie ont amené les gens à délier les cordons de leur bourse.

Les magasins de vêtements et les grands magasins ont accru leurs bénéfices de 9,7 % grâce à des revenus d'exploitation qui ont augmenté de 4,4 %. Les bénéfices des concessionnaires de véhicules et de pièces automobiles ont crû de 12,1 %. Dans le numéro de décembre de *Ventes de véhicules automobiles neufs*, le nombre de véhicules neufs vendus en 2005 s'est amplifié pour la première fois en trois ans grâce à des programmes d'encouragement à l'achat et de remises de prix qui ont été fortement médiatisés.

Les grossistes ont observé une majoration de 6,9 % de leurs bénéfices d'exploitation annuels. Les grossistes en aliments, en boissons et en tabac ont affiché la hausse la plus importante (+27,0 %).

Autres branches non financières

Les bénéfices des sociétés de transport et d'entreposage ont grimpé pour passer de 7,7 milliards de dollars en 2004 à 11,2 milliards de dollars en 2005. Dans l'industrie de l'information et de la culture, les bénéfices ont crû de 21,5 % pour s'établir à 10,3 milliards de dollars. Toutefois, cette montée est principalement liée à des bénéfices exceptionnellement bas en 2004 à la suite des frais de restructuration dans le secteur des télécommunications.

Les banques ont propulsé à des niveaux records les bénéfices des branches financières

Les intermédiaires de dépôt ont affiché des bénéfices d'exploitation de 23,2 milliards de dollars en 2005, soit 10,4 % de plus qu'en 2004. Les banques à chartes ont enregistré une hausse de leurs revenus nets d'intérêts et des gains supérieurs au compte des titres détenus pour négociation.

Les bénéfices d'exploitation des sociétés d'assurances ont augmenté de 8,4 % pour passer à 12,9 milliards de dollars en 2005 et ceux des intermédiaires de crédit autres que de dépôt ont crû de 10,1 % pour se situer à 7,7 milliards de dollars.

Les bénéfices trimestriels toujours à la hausse

Les sociétés ont réalisé des bénéfices de 57,5 milliards de dollars au quatrième trimestre de 2005, en progression de 4,4 % depuis le troisième trimestre. Les bénéfices se sont accrus au cours de 14 des 16 derniers trimestres pour presque doubler durant cette période. Les bénéfices d'exploitation des branches financières ont monté de 8,5 % pour passer à 14,1 milliards de dollars au quatrième trimestre. Les bénéfices déclarés par les branches non financières se sont chiffrés à 43,4 milliards de dollars (+3,2 %).

Au quatrième trimestre, les cours du pétrole brut ont glissé de leur sommet du troisième trimestre, entraînant à la baisse les bénéfices d'exploitation de l'industrie du pétrole et du gaz pour se situer à 8,3 milliards de dollars (-5,5 %). Ce recul des prix est attribuable à un accroissement des approvisionnements, car la production pétrolière et gazière est revenue à la normale dans le sud des États-Unis après les ouragans de la fin de l'été.

Le secteur de la fabrication a fait un pas en avant au quatrième trimestre, puisque ses bénéfices d'exploitation ont gagné 5,1 % pour atteindre 10,6 milliards de dollars. Malgré cette augmentation, les bénéfices sont demeurés bien inférieurs au sommet récent de 12,5 milliards de dollars du deuxième trimestre de 2004. Les fabricants de produits du bois et du papier ont vu leurs bénéfices augmenter de 23,9 %, ceux des produits informatiques et électroniques, de 34,2 % et ceux des produits du pétrole et du charbon, de 25,2 %. Tous ont joué un rôle dans la progression observée au quatrième trimestre. Cependant, les fabricants de véhicules et de pièces automobiles ont cédé du terrain, et leurs bénéfices ont diminué de plus de deux tiers.

Les détaillants ont observé une hausse de 5,7 % de leurs bénéfices d'exploitation au quatrième trimestre. La plus importante hausse a été enregistrée chez les détaillants de vêtements et des exploitants de grands magasins, qui ont affiché une augmentation de 17,6 %. Les bénéfices d'exploitation des grossistes ont monté de 3,2 % au cours de ce même trimestre.

Dans les branches financières, les intermédiaires de dépôt ont vu leurs bénéfices d'exploitation grimper de 20,8 % pour se situer à 6,4 milliards de dollars. Une augmentation des revenus sous forme de dividendes, de gains dégagés

sur les opérations de courtage et les opérations de change et une diminution des provisions pour frais de litiges ont contribué aux améliorations du quatrième trimestre.

Ratios de rentabilité

La marge bénéficiaire a augmenté pour une quatrième année consécutive, passant de 7,7 % en 2004 à 8,2 % en 2005. Le rendement de l'avoir moyen des actionnaires s'est également amélioré, passant de 10,6 % en 2004 à 11,0 % en 2005. Ce dernier a presque doublé depuis 2002, année où le rendement était tombé à 5,7 %.

Du troisième au quatrième trimestre, la marge bénéficiaire s'est accrue, passant de 8,3 % à 8,5 %. De même, le rendement de l'avoir des actionnaires a été légèrement à la hausse, passant de 11,4 % au troisième trimestre à 11,6 % au quatrième trimestre.

Tableau explicatif 1

Statistiques financières des entreprises

	Données désaisonnalisées						
	Quatrième ^r trimestre 2004	Troisième ^r trimestre 2005	Quatrième ^p trimestre 2005	Troisième trimestre au quatrième trimestre 2005	Annuelle 2004 ^r	Annuelle 2005 ^p	Variation annuelle de 2004 à 2005
	en milliards de dollars		variation en %		en milliards de dollars		variation en %
Toutes les branches d'activité							
Recettes d'exploitation	640,2	666,6	674,3	1,1	2 514,2	2 632,9	4,7
Bénéfices d'exploitation	49,8	55,0	57,5	4,4	193,6	217,0	12,1
Bénéfices après impôt	31,8	34,7	35,6	2,6	119,9	132,2	10,2
Branches d'activités non financières							
Recettes d'exploitation	582,0	605,6	612,5	1,1	2 284,0	2 389,8	4,6
Bénéfices d'exploitation	37,7	42,0	43,4	3,2	144,3	164,0	13,6
Bénéfices après impôt	24,5	27,2	27,6	1,3	90,3	101,6	12,5
Branches d'activité financières							
Recettes d'exploitation	58,2	61,1	61,8	1,1	230,2	243,2	5,6
Bénéfices d'exploitation	12,1	13,0	14,1	8,5	49,3	53,0	7,6
Bénéfices après impôt	7,3	7,5	8,0	7,5	29,7	30,6	3,3

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

61-219-X	Statistiques financières et fiscales des entreprises
61-220-X	La Loi sur les déclarations des personnes morales
61-224-X	Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes
61-517-X	Liens de parenté entre sociétés

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

187-0001	Les données trimestrielles du bilan et de l'état des résultats, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN)
187-0002	Les données trimestrielles de l'état de l'évolution de la situation financière, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), certains ratios financiers et certains composants désaisonnalisés

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2501	Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises
------	--

Choisis parmi les tableaux du Canada en statistiques de Statistique Canada

- *Statistiques financières des entreprises (trimestriel)*
- *Autres services financiers — Bilan et état des résultats*
- *Services d'investissement financier — Bilan et état des résultats*
- *Activités bancaires — Bilan et état des résultats*
- *Assurance — Bilan et état des résultats*
- *Autre crédit à la consommation et aux entreprises — Bilan et état des résultats*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisés

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Revenu d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	640 179	641 520	650 521	666 648	674 254
Total des branches d'activité non financières	582 010	581 835	589 916	605 554	612 473
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	9 327	9 177	9 336	8 830	8 970
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	31 094	31 375	34 240	37 687	36 241
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	6 720	7 051	7 561	8 098	8 028
Services publics	12 839	12 751	14 409	16 807	16 914
Construction	40 010	39 449	39 787	40 019	41 164
Fabrication	174 731	172 132	171 006	176 483	176 571
Commerce de gros	94 394	95 163	96 084	98 297	99 923
Commerce de détail	91 854	93 051	94 132	95 129	97 357
Transport et entreposage	25 272	25 898	26 550	26 872	27 250
Industrie de l'information et industrie culturelle	19 169	19 416	19 581	20 055	20 415
Services immobiliers et services de location et de location à bail	13 943	13 982	14 335	14 328	14 660
Services professionnels, scientifiques et techniques	20 659	20 112	20 343	19 698	20 641
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	13 081	13 756	13 855	14 467	15 182
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	6 521	6 515	6 621	6 688	6 671
Arts, spectacles et loisirs	2 824	2 654	2 647	2 688	2 679
Hébergement et services de restauration	12 799	12 495	12 587	12 541	12 833
Réparation, entretien et services personnels	6 775	6 858	6 841	6 862	6 974
Total des branches d'activité financières et d'assurances	58 169	59 686	60 605	61 094	61 781
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4 212	4 266	4 363	4 606	4 698
Sociétés d'assurance et activités connexes	22 709	22 808	23 454	23 429	22 791
Activités liées à l'intermédiation financière	738	750	778	757	754
Intermédiation financière par le biais de dépôts	20 546	22 271	22 226	22 703	23 681
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	9 963	9 591	9 784	9 600	9 858
Bénéfice d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	49 776	51 088	53 434	55 026	57 474
Total des branches d'activité non financières	37 676	38 339	40 263	42 030	43 377
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	342	401	419	383	322
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	5 947	6 724	7 443	8 792	8 307
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 258	1 344	1 668	1 918	2 054
Services publics	969	970	999	1 048	1 156

Tableau 1-1 – suite

Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisés

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Construction	1 465	1 519	1 640	1 653	1 940
Fabrication	10 875	10 615	10 641	10 126	10 647
Commerce de gros	3 226	3 142	3 097	3 461	3 570
Commerce de détail	3 085	3 261	3 454	3 546	3 748
Transport et entreposage	2 618	2 435	2 750	2 861	3 141
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 159	2 428	2 666	2 592	2 594
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2 781	2 815	2 844	2 937	3 002
Services professionnels, scientifiques et techniques	603	553	608	611	612
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	686	601	510	699	761
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	771	753	760	726	716
Arts, spectacles et loisirs	70	75	75	108	126
Hébergement et services de restauration	440	347	313	195	253
Réparation, entretien et services personnels	382	354	376	374	426
Total des branches d'activité financières et d'assurances	12 100	12 748	13 171	12 996	14 097
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 727	1 766	1 865	2 090	1 948
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 996	2 880	3 220	3 309	3 444
Activités liées à l'intermédiation financière	56	73	74	71	76
Intermédiation financière par le biais de dépôts	4 943	5 805	5 708	5 293	6 395
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	2 378	2 225	2 303	2 232	2 234

Tableau 1-2

Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisés

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bénéfice avant gains extraordinaires					
Total, toutes les branches d'activité	31 811	29 022	32 871	34 699	35 609
Total des branches d'activité non financières	24 464	21 482	25 256	27 237	27 589
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	265	314	345	289	275
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4 287	3 160	4 628	5 023	4 889
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 068	992	1 183	1 711	1 627
Services publics	506	586	502	602	795
Construction	906	931	1 072	1 178	1 445
Fabrication	7 553	6 314	6 638	6 606	4 957
Commerce de gros	2 125	2 110	2 367	2 766	2 561
Commerce de détail	1 789	1 763	2 202	2 148	2 775
Transport et entreposage	1 507	1 198	1 628	2 169	2 268
Industrie de l'information et industrie culturelle	954	1 206	1 285	1 097	2 333
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 504	1 170	1 593	1 999	1 763
Services professionnels, scientifiques et techniques	646	571	608	598	565
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	464	477	489	509	580
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	536	553	527	481	487
Arts, spectacles et loisirs	-14	2	11	35	58
Hébergement et services de restauration	68	-112	-73	-183	-88
Réparation, entretien et services personnels	298	247	250	210	298
Total des branches d'activité financières et d'assurances	7 347	7 539	7 614	7 461	8 020
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	417	444	402	690	471
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 514	2 474	2 682	2 604	2 699
Activités liées à l'intermédiation financière	30	41	42	43	37
Intermédiation financière par le biais de dépôts	2 839	3 137	3 046	2 628	3 295
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	1 547	1 444	1 442	1 496	1 518
Bénéfice net					
Total, toutes les branches d'activité	31 800	29 114	32 881	34 680	35 601
Total des branches d'activité non financières	24 460	21 583	25 275	27 227	27 588
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	264	314	344	289	275
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	4 287	3 211	4 644	5 023	4 889
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 067	992	1 183	1 711	1 627
Services publics	506	586	502	602	795

Tableau 1-2 – suite

Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisés

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Construction	906	931	1 072	1 178	1 445
Fabrication	7 549	6 317	6 642	6 594	4 954
Commerce de gros	2 120	2 108	2 364	2 764	2 559
Commerce de détail	1 790	1 763	2 201	2 148	2 776
Transport et entreposage	1 507	1 199	1 628	2 169	2 269
Industrie de l'information et industrie culturelle	957	1 205	1 285	1 098	2 332
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1 504	1 170	1 593	1 999	1 763
Services professionnels, scientifiques et techniques	634	559	596	586	553
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	478	539	504	524	595
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	537	553	527	481	487
Arts, spectacles et loisirs	-14	2	11	35	58
Hébergement et services de restauration	68	-112	-73	-183	-88
Réparation, entretien et services personnels	299	247	250	210	298
Total des branches d'activité financières et d'assurances	7 340	7 532	7 606	7 454	8 013
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	409	435	393	681	463
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 514	2 474	2 682	2 604	2 699
Activités liées à l'intermédiation financière	31	42	43	44	38
Intermédiation financière par le biais de dépôts	2 839	3 137	3 046	2 628	3 295
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	1 547	1 444	1 442	1 496	1 518

Tableau 1-3

Tableau sommaire — Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	ratio				
Dettes à l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	0,928	0,942	0,931	0,920	0,916
Total des branches d'activité non financières	1,007	1,026	1,013	0,995	0,989
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,297	1,310	1,277	1,301	1,296
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	1,076	1,094	1,046	0,989	0,967
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	0,457	0,457	0,450	0,459	0,454
Services publics	0,994	0,935	0,947	0,934	0,905
Construction	2,026	2,082	2,091	2,056	2,006
Fabrication	0,601	0,625	0,629	0,617	0,618
Commerce de gros	0,866	0,943	0,897	0,893	0,855
Commerce de détail	1,112	1,117	1,122	1,066	1,072
Transport et entreposage	1,535	1,686	1,562	1,478	1,454
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,099	1,140	1,135	1,180	1,238
Services immobiliers et services de location et de location à bail	2,228	2,161	2,110	2,070	2,061
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,933	0,916	0,887	0,864	0,846
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1,531	1,385	1,455	1,414	1,427
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	0,908	0,932	0,930	0,916	0,930
Arts, spectacles et loisirs	2,730	2,452	2,491	2,383	2,393
Hébergement et services de restauration	3,193	3,266	3,358	3,470	3,592
Réparation, entretien et services personnels	0,880	0,933	0,886	0,867	0,838
Total des branches d'activité financières et d'assurances	0,684	0,686	0,686	0,692	0,693
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5,696	5,730	5,782	6,864	7,152
Sociétés d'assurance et activités connexes	0,164	0,191	0,190	0,180	0,177
Activités liées à l'intermédiation financière	0,662	0,597	0,645	0,583	0,499
Intermédiation financière par le biais de dépôts	0,487	0,478	0,444	0,430	0,436
Valeurs mobilière, contracts de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	0,481	0,467	0,473	0,491	0,479
	pourcentage				
Marge bénéficiaire					
Total, toutes les branches d'activité	7,8	8,0	8,2	8,2	8,5
Total des branches d'activité non financières	6,5	6,6	6,8	6,9	7,1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	3,7	4,4	4,5	4,3	3,6
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	19,1	21,4	21,7	23,3	22,9

Tableau 1-3 – suite

Tableau sommaire — Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	pourcentage				
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	18,7	19,1	22,1	23,7	25,6
Services publics	7,5	7,6	6,9	6,2	6,8
Construction	3,7	3,8	4,1	4,1	4,7
Fabrication	6,2	6,2	6,2	5,7	6,0
Commerce de gros	3,4	3,3	3,2	3,5	3,6
Commerce de détail	3,4	3,5	3,7	3,7	3,8
Transport et entreposage	10,4	9,4	10,4	10,6	11,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	11,3	12,5	13,6	12,9	12,7
Services immobiliers et services de location et de location à bail	19,9	20,1	19,8	20,5	20,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	2,9	2,8	3,0	3,1	3,0
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	5,2	4,4	3,7	4,8	5,0
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	11,8	11,6	11,5	10,9	10,7
Arts, spectacles et loisirs	2,5	2,8	2,8	4,0	4,7
Hébergement et services de restauration	3,4	2,8	2,5	1,6	2,0
Réparation, entretien et services personnels	5,6	5,2	5,5	5,4	6,1
Total des branches d'activité financières et d'assurances	20,8	21,4	21,7	21,3	22,8
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	41,0	41,4	42,8	45,4	41,5
Sociétés d'assurance et activités connexes	13,2	12,6	13,7	14,1	15,1
Activités liées à l'intermédiation financière	7,5	9,7	9,5	9,4	10,0
Intermédiation financière par le biais de dépôts	24,1	26,1	25,7	23,3	27,0
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	23,9	23,2	23,5	23,2	22,7

Tableau 1-4

Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	pourcentage				
Rendement de l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	10,9	10,0	11,0	11,4	11,6
Total des branches d'activité non financières	11,1	9,8	11,3	11,9	12,0
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4,8	5,8	6,2	5,2	4,9
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	16,8	12,3	17,2	17,7	16,5
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	8,3	7,8	9,2	12,8	11,8
Services publics	7,8	9,0	7,7	9,3	12,0
Construction	14,4	14,7	16,6	17,9	21,4
Fabrication	9,7	8,1	8,5	8,4	6,3
Commerce de gros	13,6	14,1	15,1	17,2	15,5
Commerce de détail	14,6	13,9	17,0	15,8	20,4
Transport et entreposage	16,2	13,6	17,3	22,4	22,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	6,4	8,1	8,6	7,6	16,7
Services immobiliers et services de location et de location à bail	10,8	8,2	10,8	13,3	11,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	7,7	6,9	7,2	6,9	6,3
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	15,6	14,8	15,8	15,3	17,0
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	18,6	19,3	17,9	15,7	15,7
Arts, spectacles et loisirs	-1,8	0,2	1,3	4,3	7,2
Hébergement et services de restauration	3,1	-5,3	-3,6	-9,2	-4,5
Réparation, entretien et services personnels	14,4	12,1	11,7	9,6	13,1
Total des branches d'activité financières et d'assurances	10,4	10,4	10,2	9,9	10,6
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	10,6	11,0	9,4	18,6	12,9
Sociétés d'assurance et activités connexes	12,2	11,9	12,5	11,8	11,9
Activités liées à l'intermédiation financière	4,8	6,7	6,5	6,4	5,5
Intermédiation financière par le biais de dépôts	11,5	11,9	10,9	9,3	11,7
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	7,5	7,0	7,0	7,3	7,3
Rendement des capitaux employés					
Total, toutes les branches d'activité	7,6	7,2	7,7	8,0	8,2
Total des branches d'activité non financières	7,4	6,8	7,4	7,9	8,0
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4,0	4,5	4,7	4,0	3,9
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	9,9	7,7	10,4	10,9	10,1
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	6,8	6,6	7,5	9,9	9,2

Tableau 1-4 – suite

Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	pourcentage				
Services publics	6,2	6,9	6,2	7,4	9,1
Construction	6,2	6,1	6,5	7,0	8,4
Fabrication	7,6	6,6	6,7	6,8	5,7
Commerce de gros	8,8	8,6	9,7	10,8	10,0
Commerce de détail	9,2	8,4	9,8	9,6	11,9
Transport et entreposage	9,5	8,4	9,5	11,9	11,8
Industrie de l'information et industrie culturelle	5,7	6,4	6,4	5,9	10,1
Services immobiliers et services de location et de location à bail	5,6	5,2	5,9	6,8	6,4
Services professionnels, scientifiques et techniques	5,2	4,7	5,0	4,8	4,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	8,0	8,2	8,4	8,2	8,9
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	11,5	12,0	11,3	10,2	10,0
Arts, spectacles et loisirs	1,9	2,0	2,3	3,4	4,3
Hébergement et services de restauration	3,7	2,0	2,3	1,2	2,4
Réparation, entretien et services personnels	9,4	8,2	8,1	7,0	9,1
Total des branches d'activité financières et d'assurances	8,5	8,6	8,4	8,4	8,8
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5,0	5,8	5,1	6,1	5,0
Sociétés d'assurance et activités connexes	10,9	10,6	11,1	10,6	10,7
Activités liées à l'intermédiation financière	4,5	5,5	5,6	5,3	5,6
Intermédiation financière par le biais de dépôts	10,6	11,0	10,7	10,3	12,1
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	7,0	6,4	6,5	6,5	6,6

Tableau 2-1

Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	4 474 342^A	4 533 501^A	4 630 588^A	4 653 956^A	4 687 741^A
Encaisse et dépôts	178 587	186 199	188 216	187 773	182 442
Comptes débiteurs et revenu couru	322 551	327 136	333 059	342 141	342 001
Stocks	220 883	226 084	229 236	230 353	232 714
Placements et comptes auprès des affiliées	676 419	684 973	700 456	687 785	694 486
Placements de portefeuille	610 526	621 704	642 300	647 654	666 740
Prêts	1 120 426	1 140 439	1 174 490	1 185 080	1 198 463
Hypothécaires	532 574	539 994	555 352	567 896	575 241
Non hypothécaires	587 852	600 445	619 139	617 184	623 222
Provision pour pertes sur placements et prêts	-11 133	-10 985	-10 716	-10 679	-10 424
Engagements des clients des banques comme acceptations	33 634	35 319	35 727	38 402	39 524
Immobilisations, nettes	882 631	884 719	890 361	897 294	905 821
Autres actifs	439 818	437 913	447 459	448 154	435 975
Total du passif	3 311 619	3 367 148	3 433 875	3 440 831	3 461 515
Dépôts	1 079 614	1 108 127	1 139 307	1 152 443	1 162 558
Passif actuariel des assureurs	148 395	149 550	150 704	152 375	153 485
Comptes créditeurs et exigibilités courues	430 538	434 435	437 820	444 484	453 811
Emprunts et comptes auprès des affiliées	417 761	422 153	428 917	427 481	429 348
Emprunts	661 434	676 410	685 533	688 153	693 769
Emprunts et découverts	267 733	275 691	278 964	282 214	282 174
Auprès des banques	164 319	167 377	169 224	172 318	173 116
Auprès des autres	103 414	108 314	109 740	109 897	109 058
Acceptations bancaires et papier	47 181	47 147	45 836	45 995	45 787
Obligations et débentures	248 934	255 975	262 690	260 910	266 615
Hypothèques	97 586	97 598	98 043	99 034	99 193
Impôt sur le revenu différé	73 896	72 974	74 203	75 758	76 401
Engagements des clients des banques comme acceptations	33 635	35 319	35 727	38 402	39 524
Autres passifs	466 345	468 181	481 663	461 734	452 618
Total des avoirs	1 162 723	1 166 353	1 196 713	1 213 125	1 226 227
Capital-actions	576 371	574 360	582 984	583 037	584 695
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	125 716	126 721	128 093	129 793	131 425
Bénéfices non répartis	460 636	465 272	485 637	500 295	510 106
État des résultats					
Revenu d'exploitation	643 199^A	628 640^A	656 659^A	668 507^A	679 137^A
Ventes des biens et des services	580 609	565 601	593 092	604 296	613 337
Primes	14 602	14 496	14 502	14 694	14 962
Contreparties des rentes	2 006	2 247	2 037	1 571	1 546
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	20 622	21 647	21 712	22 166	23 236
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 308	2 187	2 273	2 186	2 532
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 563	1 446	1 445	1 498	1 365
Autres revenus d'exploitation	21 490	21 015	21 598	22 096	22 159
Dépenses d'exploitation	594 596	580 071	602 277	611 038	622 535
Dépréciation, épuisement, et amortissement	25 285	24 582	25 153	25 796	25 957
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	8 795	9 272	9 071	9 272	9 250
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 885	3 170	2 830	2 163	2 277

Tableau 2-1 – suite

Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	1 804	1 108	1 229	1 565	1 349
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 821	6 365	6 466	6 869	6 904
Autres dépenses d'exploitation	550 009	535 576	557 529	565 374	576 798
Bénéfice d'exploitation	48 602	48 569	54 381	57 470	56 602
Revenus d'intérêts et dividendes	4 684	3 944	4 510	4 565	5 602
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	15 022	15 585	15 703	16 182	16 676
Gains/pertes	2 148	-416	856	1 519	1 508
Bénéfice avant impôts sur le revenu	40 412	36 512	44 043	47 371	47 036
Impôt sur le revenu	12 096	11 189	13 257	13 527	14 787
Part des gains des affiliées	2 589	2 454	2 597	2 346	2 600
Bénéfice avant gains extraordinaires	30 905	27 777	33 383	36 190	34 849
Gains extraordinaires	-11	93	10	-18	-8
Bénéfice net	30 894	27 870	33 393	36 172	34 841

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 2-2

Total, toutes les branches d'activité — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	60 911	34 091	51 459	25 371	62 050
Bénéfice net	34 047	29 463	36 730	40 119	40 106
Éléments non monétaires	29 523	5 773	14 320	-12 604	21 536
Dépréciation, épuisement et amortissement	25 112	23 619	24 992	25 615	25 796
Impôt sur le revenu différé	-1 571	-517	557	551	124
Fonds de roulement	7 187	-13 031	-6 544	-7 096	6 310
Autres éléments non monétaires	-1 204	-4 298	-4 685	-31 674	-10 694
Transactions monétaires de la période antérieure	-2 659	-1 145	408	-2 144	407
Encaisse générée par le financement	37 444	60 619	57 854	31 123	22 523
Augmentation des dépôts	24 892	28 226	31 260	14 992	9 992
Emprunts auprès des banques	-963	3 383	1 384	2 950	985
Emprunts auprès des affiliées	5 618	10 587	6 131	6 724	1 542
Autres emprunts	5 278	7 583	8 938	26	5 144
Acceptations bancaires et papier	302	1 206	-397	370	225
Obligations et débetures	7 197	2 965	7 085	-2 144	4 811
Hypothèques	71	1 493	1 102	1 666	231
Autres emprunts, non classés ailleurs	-2 292	1 918	1 147	135	-123
Avoir	2 619	10 841	10 142	6 430	4 860
Total des encaisses	98 354	94 711	109 313	56 494	84 573
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	51 873	38 069	64 645	9 718	34 527
Placements dans des affiliées	3 308	4 259	12 312	-12 297	704
Placements de portefeuille	25 308	16 568	18 371	9 624	18 977
Prêts	23 257	17 241	33 962	12 390	14 847
Prêts hypothécaires	7 878	5 123	15 292	12 789	7 458
Prêts non hypothécaires	15 379	12 119	18 670	-399	7 389
Encaisse utilisée pour immobilisations	6 508	8 917	8 522	21 446	8 394
Encaisse utilisées pour dividendes	20 325	15 457	18 368	19 616	24 273
Utilisation totale de l'encaisse	78 706	62 443	91 535	50 781	67 194
Augmentation/diminution de l'encaisse	19 648	32 267	17 778	5 713	17 379
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	640 179	641 520	650 521	666 648	674 254
Bénéfice d'exploitation	49 776	51 088	53 434	55 026	57 474
Bénéfice avant gains extraordinaires	31 811	29 022	32 871	34 699	35 609
Bénéfice net	31 800	29 114	32 881	34 680	35 601
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,5	0,2	1,4	2,5	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,3	0,0	1,1	2,4	0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,3	2,6	4,6	3,0	4,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,928	0,942	0,931	0,920	0,916
Marge bénéficiaire (%)	7,8	8,0	8,2	8,2	8,5
Rendement de l'avoir (%)	10,9	10,0	11,0	11,4	11,6
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	7,2	7,7	8,0	8,2

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-1

Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 258 902^A	2 276 000^A	2 303 785^A	2 328 045^A	2 350 802^A
Encaisse et dépôts	131 617	131 273	133 565	133 710	136 690
Comptes débiteurs et revenu couru	271 795	274 032	278 971	286 665	287 792
Stocks	220 883	226 084	229 236	230 353	232 714
Placements et comptes auprès des affiliées	462 513	468 363	474 591	474 781	481 882
Placements de portefeuille	73 523	73 847	74 608	76 113	76 611
Prêts	28 812	29 506	29 763	29 993	29 643
Hypothécaires	8 281	8 563	8 667	8 942	8 584
Non hypothécaires	20 531	20 943	21 097	21 051	21 059
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	843 580	845 234	849 666	856 198	863 116
Autres actifs	226 180	227 661	233 384	240 232	242 355
Total du passif	1 378 754	1 399 071	1 407 135	1 415 791	1 428 780
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	330 592	332 139	334 157	341 302	351 348
Emprunts et comptes auprès des affiliées	347 983	351 549	356 124	355 649	357 477
Emprunts	537 984	548 588	552 416	551 647	554 830
Emprunts et découverts	245 823	249 666	252 759	254 302	254 568
Auprès des banques	158 595	160 865	162 492	164 115	164 906
Auprès des autres	87 228	88 800	90 266	90 186	89 662
Acceptations bancaires et papier	28 724	29 247	28 101	27 348	27 296
Obligations et débetures	169 530	175 838	177 390	174 933	177 841
Hypothèques	93 906	93 838	94 165	95 064	95 125
Impôt sur le revenu différé	67 568	66 983	68 061	69 816	70 463
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	94 627	99 811	96 377	97 378	94 662
Total des avoirs	880 148	876 929	896 651	912 253	922 022
Capital-actions	464 005	458 405	465 002	467 110	467 805
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	104 761	105 776	105 762	107 044	107 445
Bénéfices non répartis	311 382	312 748	325 886	338 099	346 772
État des résultats					
Revenu d'exploitation	584 493^A	568 421^A	596 318^A	608 109^A	616 929^A
Ventes des biens et des services	568 269	552 821	580 209	591 429	600 135
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	16 224	15 600	16 108	16 680	16 794
Dépenses d'exploitation	547 840	532 664	555 190	563 559	574 355
Dépréciation, épuisement, et amortissement	23 612	22 946	23 402	24 054	24 051
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 3-1 – suite

Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	524 228	509 717	531 787	539 504	550 304
Bénéfice d'exploitation	36 653	35 757	41 128	44 550	42 574
Revenus d'intérêts et dividendes	4 684	3 944	4 510	4 565	5 602
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	11 605	11 860	11 808	12 073	12 300
Gains/pertes	2 133	-511	764	1 441	1 411
Bénéfice avant impôts sur le revenu	31 865	27 330	34 593	38 484	37 287
Impôt sur le revenu	10 179	8 878	10 809	11 384	12 383
Part des gains des affiliées	1 960	1 764	1 876	1 685	2 000
Bénéfice avant gains extraordinaires	23 645	20 216	25 660	28 785	26 904
Gains extraordinaires	-4	100	18	-10	-1
Bénéfice net	23 642	20 316	25 678	28 775	26 903

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-2

Total des branches d'activité non financières — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	29 562	26 260	29 965	34 885	43 916
Bénéfice net	26 801	22 285	29 169	32 887	32 320
Éléments non monétaires	5 653	4 962	637	4 357	11 354
Dépréciation, épuisement et amortissement	23 428	21 998	23 240	23 872	23 890
Impôt sur le revenu différé	-1 236	-697	421	641	406
Fonds de roulement	5 258	-11 977	-6 697	-4 773	6 066
Autres éléments non monétaires	-21 798	-4 361	-16 327	-15 384	-19 007
Transactions monétaires de la période antérieure	-2 892	-988	160	-2 359	242
Encaisse générée par le financement	10 581	23 335	15 842	15 330	7 560
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-985	1 935	1 462	1 500	987
Emprunts auprès des affiliées	2 337	8 609	4 076	7 200	1 538
Autres emprunts	5 987	6 379	3 748	-1 869	2 211
Acceptations bancaires et papier	848	1 456	-389	-543	-165
Obligations et débetures	7 345	2 664	1 920	-2 844	2 014
Hypothèques	-226	1 151	987	1 549	197
Autres emprunts, non classés ailleurs	-1 980	1 108	1 230	-31	166
Avoir	3 241	6 412	6 556	8 499	2 824
Total des encaisses	40 143	49 595	45 807	50 215	51 476
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	5 832	7 229	4 698	8 369	2 660
Placements dans des affiliées	3 556	1 585	3 707	957	2 603
Placements de portefeuille	970	5 575	777	6 979	236
Prêts	1 306	69	213	434	-180
Prêts hypothécaires	37	63	78	481	-190
Prêts non hypothécaires	1 269	6	135	-48	10
Encaisse utilisée pour immobilisations	5 952	8 061	7 641	20 969	7 704
Encaisse utilisées pour dividendes	16 361	11 947	14 109	15 623	20 115
Utilisation totale de l'encaisse	28 145	27 238	26 447	44 961	30 478
Augmentation/diminution de l'encaisse	11 998	22 357	19 360	5 254	20 998
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	582 010	581 835	589 916	605 554	612 473
Bénéfice d'exploitation	37 676	38 339	40 263	42 030	43 377
Bénéfice avant gains extraordinaires	24 464	21 482	25 256	27 237	27 589
Bénéfice net	24 460	21 583	25 275	27 227	27 588
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,4	0,0	1,4	2,6	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,1	-0,2	1,1	2,5	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,4	1,8	5,0	4,4	3,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,007	1,026	1,013	0,995	0,989
Marge bénéficiaire (%)	6,5	6,6	6,8	6,9	7,1
Rendement de l'avoir (%)	11,1	9,8	11,3	11,9	12,0
Rendement des capitaux employés (%)	7,4	6,8	7,4	7,9	8,0

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-1

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	56 504^B	56 084^B	55 969^C	56 602^B	56 718^B
Encaisse et dépôts	3 062	3 068	3 090	3 122	3 130
Comptes débiteurs et revenu couru	3 477	3 395	3 442	3 411	3 385
Stocks	8 652	8 361	8 297	8 188	8 203
Placements et comptes auprès des affiliées	3 383	3 635	3 589	3 634	3 615
Placements de portefeuille	2 950	3 038	3 071	3 234	3 225
Prêts	1 682	1 667	1 666	1 667	1 674
Hypothécaires	869	860	860	870	877
Non hypothécaires	813	807	806	798	798
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	28 966	28 590	28 395	28 747	28 900
Autres actifs	4 330	4 331	4 419	4 598	4 585
Total du passif	34 443	34 395	33 919	34 491	34 439
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 346	3 760	3 713	3 695	3 590
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 730	11 766	11 605	12 164	12 188
Emprunts	16 884	16 656	16 556	16 604	16 682
Emprunts et découverts	9 993	10 092	9 979	9 923	10 008
Auprès des banques	5 380	4 989	4 920	4 880	4 899
Auprès des autres	4 613	5 103	5 059	5 043	5 109
Acceptations bancaires et papier	505	403	406	450	402
Obligations et débentures	3 499	3 485	3 489	3 568	3 591
Hypothèques	2 886	2 676	2 682	2 664	2 681
Impôt sur le revenu différé	1 734	1 634	1 644	1 658	1 643
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	750	578	401	370	337
Total des avoirs	22 061	21 689	22 050	22 110	22 278
Capital-actions	6 661	6 241	6 323	6 348	6 506
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 022	2 156	2 178	2 169	2 180
Bénéfices non répartis	13 379	13 292	13 549	13 594	13 593
État des résultats					
Revenu d'exploitation	9 327^B	9 177^B	9 336^C	8 830^B	8 970^B
Ventes des biens et des services	8 848	8 759	8 908	8 421	8 529
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	479	418	428	410	441
Dépenses d'exploitation	8 985	8 777	8 917	8 447	8 647
Dépréciation, épuisement, et amortissement	626	571	590	569	578
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 4-1 – suite

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	8 359	8 206	8 327	7 878	8 069
Bénéfice d'exploitation	342	401	419	383	322
Revenus d'intérêts et dividendes	77	80	82	80	82
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	307	299	305	297	301
Gains/pertes	206	183	209	158	179
Bénéfice avant impôts sur le revenu	318	365	405	325	283
Impôt sur le revenu	68	63	73	47	20
Part des gains des affiliées	14	12	13	12	12
Bénéfice avant gains extraordinaires	265	314	345	289	275
Gains extraordinaires	-1	-1	-1	-1	-1
Bénéfice net	264	314	344	289	275

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-2

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	356	591	492	372	383
Bénéfice net	209	399	413	288	265
Éléments non monétaires	158	198	101	167	139
Dépréciation, épuisement et amortissement	626	567	589	568	577
Impôt sur le revenu différé	-12	-8	0	-17	-36
Fonds de roulement	14	-30	-1	-47	-68
Autres éléments non monétaires	-470	-331	-487	-338	-334
Transactions monétaires de la période antérieure	-12	-6	-22	-84	-21
Encaisse générée par le financement	267	-151	28	245	274
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	6	-39	6	0	104
Emprunts auprès des affiliées	150	-47	42	90	31
Autres emprunts	63	-45	-15	86	96
Acceptations bancaires et papier	5	-4	3	44	-48
Obligations et débetures	17	-14	3	18	23
Hypothèques	15	-17	13	8	15
Autres emprunts, non classés ailleurs	27	-10	-35	16	106
Avoir	47	-20	-5	68	43
Total des encaisses	622	441	520	616	657
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	62	12	-6	23	-32
Placements dans des affiliées	2	-28	-47	27	-26
Placements de portefeuille	-1	47	39	-13	-10
Prêts	61	-6	2	9	4
Prêts hypothécaires	4	-4	1	12	4
Prêts non hypothécaires	57	-3	1	-3	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	53	-49	38	200	122
Encaisse utilisées pour dividendes	50	46	49	49	129
Utilisation totale de l'encaisse	164	9	81	272	219
Augmentation/diminution de l'encaisse	458	432	439	344	438
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	9 327	9 177	9 336	8 830	8 970
Bénéfice d'exploitation	342	401	419	383	322
Bénéfice avant gains extraordinaires	265	314	345	289	275
Bénéfice net	264	314	344	289	275
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,2	-1,6	1,7	-5,4	1,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,4	-2,3	1,6	-5,3	2,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-14,0	17,3	4,6	-8,6	-15,9
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,297	1,310	1,277	1,301	1,296
Marge bénéficiaire (%)	3,7	4,4	4,5	4,3	3,6
Rendement de l'avoir (%)	4,8	5,8	6,2	5,2	4,9
Rendement des capitaux employés (%)	4,0	4,5	4,7	4,0	3,9

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-1

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	282 148^A	287 543^A	291 246^A	302 170^A	310 412^A
Encaisse et dépôts	8 847	8 716	9 170	8 809	8 989
Comptes débiteurs et revenu couru	22 630	24 303	23 139	25 728	27 201
Stocks	4 000	3 647	4 018	4 566	4 697
Placements et comptes auprès des affiliées	57 547	56 666	59 092	60 009	61 177
Placements de portefeuille	12 377	12 796	13 470	13 652	13 789
Prêts	271	274	278	286	294
Hypothécaires	121	122	124	127	130
Non hypothécaires	150	152	154	159	163
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	159 279	162 926	162 688	167 079	169 726
Autres actifs	17 198	18 215	19 392	22 039	24 540
Total du passif	180 061	185 023	183 484	188 371	191 865
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	29 377	31 120	29 944	32 484	34 593
Emprunts et comptes auprès des affiliées	60 674	61 105	61 828	61 478	62 581
Emprunts	49 181	51 104	50 888	51 065	52 034
Emprunts et découverts	23 083	24 036	24 023	25 275	25 879
Auprès des banques	20 253	21 102	21 261	21 994	22 511
Auprès des autres	2 831	2 935	2 762	3 280	3 368
Acceptations bancaires et papier	4 815	5 058	4 294	3 843	3 737
Obligations et débetures	20 941	21 672	22 227	21 595	22 058
Hypothèques	343	338	344	352	360
Impôt sur le revenu différé	32 648	32 809	33 200	34 284	34 895
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 180	8 885	7 625	9 061	7 762
Total des avoirs	102 087	102 520	107 762	113 799	118 547
Capital-actions	66 413	65 963	68 079	70 139	71 067
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	9 645	10 039	9 497	9 917	10 164
Bénéfices non répartis	26 030	26 519	30 186	33 743	37 316
État des résultats					
Revenu d'exploitation	31 252^A	31 961^A	33 907^A	37 468^A	36 208^A
Ventes des biens et des services	30 473	31 261	33 123	36 720	35 553
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	779	701	784	748	655
Dépenses d'exploitation	25 306	25 237	26 464	28 675	27 901
Dépréciation, épuisement, et amortissement	4 706	4 586	4 693	5 165	5 012
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 5-1 – suite

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	20 600	20 651	21 772	23 510	22 889
Bénéfice d'exploitation	5 947	6 724	7 443	8 792	8 307
Revenus d'intérêts et dividendes	397	285	304	317	312
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 318	1 412	1 503	1 652	1 581
Gains/pertes	393	-1 971	-394	-961	1
Bénéfice avant impôts sur le revenu	5 419	3 626	5 850	6 496	7 039
Impôt sur le revenu	1 664	1 029	1 650	1 913	2 598
Part des gains des affiliées	533	563	428	440	448
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 287	3 160	4 628	5 023	4 889
Gains extraordinaires	0	50	17	0	0
Bénéfice net	4 287	3 211	4 644	5 023	4 889

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-2

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	9 296	2 623	6 261	2 890	6 986
Bénéfice net	4 288	3 152	4 644	5 005	4 830
Éléments non monétaires	4 994	-472	1 638	210	2 173
Dépréciation, épuisement et amortissement	4 706	4 483	4 693	5 130	4 950
Impôt sur le revenu différé	840	-292	408	640	598
Fonds de roulement	1 064	-4 426	-423	-3 586	553
Autres éléments non monétaires	-1 615	-236	-3 040	-1 974	-3 929
Transactions monétaires de la période antérieure	14	-57	-22	-2 325	-17
Encaisse générée par le financement	3 400	11 182	2 609	11 847	2 948
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	840	238	147	742	494
Emprunts auprès des affiliées	1 548	7 213	622	4 743	1 118
Autres emprunts	403	-3	-377	-498	439
Acceptations bancaires et papier	374	-355	-752	-451	-107
Obligations et débetures	-5	322	555	-573	463
Hypothèques	45	3	5	8	9
Autres emprunts, non classés ailleurs	-11	26	-185	519	75
Avoir	609	3 734	2 217	6 860	897
Total des encaisses	12 696	13 805	8 870	14 737	9 934
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 376	3 967	2 876	5 157	952
Placements dans des affiliées	691	-1 504	2 199	-213	807
Placements de portefeuille	683	5 468	674	5 361	138
Prêts	1	3	4	8	7
Prêts hypothécaires	1	1	2	4	3
Prêts non hypothécaires	1	2	2	5	4
Encaisse utilisée pour immobilisations	4 058	2 863	871	16 616	2 609
Encaisse utilisées pour dividendes	2 652	1 263	1 219	1 482	1 513
Utilisation totale de l'encaisse	8 086	8 093	4 967	23 255	5 074
Augmentation/diminution de l'encaisse	4 610	5 713	3 903	-8 517	4 860
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	31 094	31 375	34 240	37 687	36 241
Bénéfice d'exploitation	5 947	6 724	7 443	8 792	8 307
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 287	3 160	4 628	5 023	4 889
Bénéfice net	4 287	3 211	4 644	5 023	4 889
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,8	0,9	9,1	10,1	-3,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3,8	-2,0	8,7	7,8	-3,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	14,2	13,1	10,7	18,1	-5,5
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,076	1,094	1,046	0,989	0,967
Marge bénéficiaire (%)	19,1	21,4	21,7	23,3	22,9
Rendement de l'avoir (%)	16,8	12,3	17,2	17,7	16,5
Rendement des capitaux employés (%)	9,9	7,7	10,4	10,9	10,1

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-1

Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	90 782^A	89 631^A	90 743^A	93 872^A	96 262^A
Encaisse et dépôts	3 478	4 207	4 273	5 463	5 932
Comptes débiteurs et revenu couru	4 468	3 899	3 866	4 037	4 278
Stocks	4 206	4 117	4 313	4 467	4 550
Placements et comptes auprès des affiliées	45 794	45 062	45 548	46 366	47 048
Placements de portefeuille	782	785	778	985	1 054
Prêts	53	54	54	55	56
Hypothécaires	16	16	16	16	17
Non hypothécaires	37	37	38	38	39
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	29 154	28 963	29 132	29 242	29 844
Autres actifs	2 846	2 544	2 779	3 257	3 501
Total du passif	39 088	39 021	39 094	40 508	41 104
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 842	4 700	4 783	5 162	5 382
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 090	10 952	10 948	11 067	11 167
Emprunts	12 551	12 178	12 290	13 405	13 867
Emprunts et découverts	4 758	4 244	4 159	5 190	5 295
Auprès des banques	3 809	3 283	3 208	4 216	4 296
Auprès des autres	949	961	951	973	999
Acceptations bancaires et papier	802	831	961	945	959
Obligations et débentures	6 990	7 103	7 170	7 270	7 612
Hypothèques	0	0	0	0	0
Impôt sur le revenu différé	6 235	6 676	6 745	6 714	6 865
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	4 370	4 516	4 329	4 160	3 822
Total des avoirs	51 694	50 609	51 649	53 364	55 159
Capital-actions	41 312	40 020	40 446	41 061	41 720
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	5 012	4 411	4 262	4 199	4 297
Bénéfices non répartis	5 371	6 178	6 941	8 104	9 142
État des résultats					
Revenu d'exploitation	7 052^A	7 102^A	7 549^A	7 778^A	8 309^A
Ventes des biens et des services	6 964	7 010	7 464	7 650	8 165
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	88	92	85	128	144
Dépenses d'exploitation	5 758	5 743	5 920	5 913	6 180
Dépréciation, épuisement, et amortissement	612	566	578	588	613
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 6-1 – suite

Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 146	5 176	5 341	5 325	5 567
Bénéfice d'exploitation	1 294	1 360	1 629	1 866	2 129
Revenus d'intérêts et dividendes	175	198	182	302	312
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	305	316	327	314	327
Gains/pertes	-32	16	-16	-20	-10
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 133	1 258	1 469	1 834	2 105
Impôt sur le revenu	247	448	508	324	681
Part des gains des affiliées	182	182	222	201	203
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 068	992	1 183	1 711	1 627
Gains extraordinaires	-1	1	0	0	0
Bénéfice net	1 067	992	1 183	1 711	1 627

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-2

Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 226	831	1 054	1 260	1 502
Bénéfice net	1 068	981	1 183	1 684	1 627
Éléments non monétaires	161	-140	-111	-402	-110
Dépréciation, épuisement et amortissement	611	552	578	573	613
Impôt sur le revenu différé	-39	10	42	-110	86
Fonds de roulement	237	-489	-80	47	-118
Autres éléments non monétaires	-648	-214	-651	-912	-692
Transactions monétaires de la période antérieure	-3	-10	-19	-22	-15
Encaisse générée par le financement	-694	3 812	364	1 709	1 434
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-296	432	-75	1 008	70
Emprunts auprès des affiliées	69	376	-4	119	112
Autres emprunts	-177	413	186	107	389
Acceptations bancaires et papier	-92	29	130	-16	15
Obligations et débetures	-92	360	67	100	348
Hypothèques	0	0	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	7	23	-10	23	26
Avoir	-290	2 591	256	475	863
Total des encaisses	531	4 642	1 417	2 968	2 936
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-750	657	259	834	669
Placements dans des affiliées	-620	184	265	626	598
Placements de portefeuille	-129	473	-7	207	70
Prêts	-1	1	1	1	1
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	0	1	0	1	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	142	3 855	169	60	610
Encaisse utilisées pour dividendes	259	281	441	486	702
Utilisation totale de l'encaisse	-349	4 793	869	1 380	1 980
Augmentation/diminution de l'encaisse	880	-151	549	1 589	956
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 720	7 051	7 561	8 098	8 028
Bénéfice d'exploitation	1 258	1 344	1 668	1 918	2 054
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 068	992	1 183	1 711	1 627
Bénéfice net	1 067	992	1 183	1 711	1 627
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-6,8	4,9	7,2	7,1	-0,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-7,3	4,5	3,2	4,9	-3,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-4,5	6,8	24,1	15,0	7,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,457	0,457	0,450	0,459	0,454
Marge bénéficiaire (%)	18,7	19,1	22,1	23,7	25,6
Rendement de l'avoir (%)	8,3	7,8	9,2	12,8	11,8
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	6,6	7,5	9,9	9,2

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-1

Services publics — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	58 370 ^A	56 552 ^A	57 473 ^A	57 861 ^A	58 378 ^A
Encaisse et dépôts	1 927	2 049	2 095	1 885	1 928
Comptes débiteurs et revenu couru	5 654	6 049	5 995	6 703	6 501
Stocks	1 036	933	974	1 163	1 207
Placements et comptes auprès des affiliées	9 888	9 615	9 536	9 376	9 933
Placements de portefeuille	877	658	652	809	819
Prêts	164	46	47	46	47
Hypothécaires	2	2	2	2	2
Non hypothécaires	162	44	44	44	45
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	33 119	31 329	31 514	31 363	31 358
Autres actifs	5 705	5 873	6 660	6 516	6 586
Total du passif	32 246	30 640	31 445	32 064	31 972
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 127	5 162	5 298	6 016	6 381
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 349	2 380	2 438	2 391	2 436
Emprunts	22 618	21 855	22 219	21 712	21 450
Emprunts et découverts	4 061	3 493	3 742	4 101	3 451
Auprès des banques	1 198	843	758	756	757
Auprès des autres	2 863	2 650	2 984	3 345	2 694
Acceptations bancaires et papier	1 516	1 672	1 685	1 559	1 424
Obligations et débentures	16 439	16 085	16 186	15 445	15 971
Hypothèques	601	604	605	606	604
Impôt sur le revenu différé	1 088	615	666	911	742
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	64	629	825	1 034	963
Total des avoirs	26 124	25 912	26 028	25 797	26 406
Capital-actions	16 625	16 094	16 163	15 781	16 073
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 089	2 389	2 397	2 326	2 356
Bénéfices non répartis	7 410	7 428	7 468	7 690	7 976
État des résultats					
Revenu d'exploitation	13 047 ^A	13 492 ^A	13 976 ^A	16 215 ^A	17 198 ^A
Ventes des biens et des services	12 785	13 261	13 770	16 006	16 983
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	262	231	206	209	215
Dépenses d'exploitation	12 169	12 353	13 026	15 208	16 120
Dépréciation, épuisement, et amortissement	537	520	511	538	606
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 7-1 – suite

Services publics — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 632	11 834	12 515	14 670	15 514
Bénéfice d'exploitation	878	1 139	950	1 007	1 078
Revenus d'intérêts et dividendes	60	60	60	66	66
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	443	433	413	441	408
Gains/pertes	-25	-6	-5	10	7
Bénéfice avant impôts sur le revenu	470	760	591	641	743
Impôt sur le revenu	188	179	150	110	128
Part des gains des affiliées	94	151	67	54	45
Bénéfice avant gains extraordinaires	376	732	508	586	660
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	376	732	508	586	660

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-2

Services publics — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	563	946	500	1 326	1 546
Bénéfice net	376	721	498	575	649
Éléments non monétaires	175	246	6	786	896
Dépréciation, épuisement et amortissement	537	519	511	538	606
Impôt sur le revenu différé	0	-5	-1	-12	-6
Fonds de roulement	42	-256	143	-152	428
Autres éléments non monétaires	-404	-11	-647	412	-131
Transactions monétaires de la période antérieure	11	-21	-4	-35	1
Encaisse générée par le financement	-36	-236	500	-1 026	121
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-40	-353	-84	-7	4
Emprunts auprès des affiliées	32	-444	59	-96	46
Autres emprunts	136	-47	450	-507	-187
Acceptations bancaires et papier	-10	156	13	-126	14
Obligations et débetures	146	-206	101	-741	76
Hypothèques	1	3	2	-1	-1
Autres emprunts, non classés ailleurs	-2	0	334	361	-276
Avoir	-163	607	75	-417	257
Total des encaisses	527	710	1 000	300	1 667
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-48	-474	-51	55	637
Placements dans des affiliées	-233	-377	-44	-102	627
Placements de portefeuille	29	-79	-7	157	10
Prêts	157	-18	0	0	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	157	-18	0	0	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	-10	-539	187	-213	99
Encaisse utilisées pour dividendes	301	346	332	314	316
Utilisation totale de l'encaisse	243	-667	468	156	1 051
Augmentation/diminution de l'encaisse	284	1 377	532	144	616
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 839	12 751	14 409	16 807	16 914
Bénéfice d'exploitation	969	970	999	1 048	1 156
Bénéfice avant gains extraordinaires	506	586	502	602	795
Bénéfice net	506	586	502	602	795
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-6,8	-0,7	13,0	16,6	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-6,2	-0,8	13,8	17,5	0,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-14,2	0,2	2,9	4,9	10,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,994	0,935	0,947	0,934	0,905
Marge bénéficiaire (%)	7,5	7,6	6,9	6,2	6,8
Rendement de l'avoir (%)	7,8	9,0	7,7	9,3	12,0
Rendement des capitaux employés (%)	6,2	6,9	6,2	7,4	9,1

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-1

Construction — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	113 171^B	115 468^B	118 858^B	119 999^B	120 909^B
Encaisse et dépôts	11 130	10 415	10 336	10 447	10 526
Comptes débiteurs et revenu couru	25 112	25 839	26 769	27 649	27 966
Stocks	21 371	21 669	22 647	22 793	23 509
Placements et comptes auprès des affiliées	14 640	15 684	16 317	15 748	15 856
Placements de portefeuille	4 634	4 770	4 803	4 840	4 754
Prêts	2 232	2 082	2 080	2 333	2 107
Hypothécaires	1 116	994	989	1 240	996
Non hypothécaires	1 117	1 089	1 091	1 093	1 112
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	29 593	31 197	31 656	32 075	31 993
Autres actifs	4 457	3 811	4 249	4 114	4 197
Total du passif	87 979	90 201	92 989	93 624	93 845
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	26 521	26 832	27 600	28 337	28 966
Emprunts et comptes auprès des affiliées	18 375	19 622	20 251	19 893	19 889
Emprunts	32 676	32 972	33 850	34 343	34 405
Emprunts et découverts	17 638	18 030	18 690	19 203	19 328
Auprès des banques	11 310	11 678	12 246	12 579	12 548
Auprès des autres	6 329	6 352	6 443	6 625	6 780
Acceptations bancaires et papier	461	494	497	501	516
Obligations et débentures	4 099	3 993	3 999	4 005	4 030
Hypothèques	10 478	10 454	10 664	10 633	10 531
Impôt sur le revenu différé	1 186	720	808	757	739
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	9 222	10 055	10 480	10 294	9 846
Total des avoirs	25 192	25 266	25 869	26 376	27 064
Capital-actions	6 189	6 343	6 585	6 503	6 627
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 472	1 258	1 275	1 272	1 279
Bénéfices non répartis	17 531	17 665	18 009	18 600	19 158
État des résultats					
Revenu d'exploitation	40 360^B	37 282^A	39 372^A	41 797^B	41 968^B
Ventes des biens et des services	39 790	36 891	38 952	41 377	41 432
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	569	391	420	421	536
Dépenses d'exploitation	39 226	36 026	37 789	39 530	40 321
Dépréciation, épuisement, et amortissement	815	719	761	754	758
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 8-1 – suite

Construction — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	38 411	35 307	37 028	38 776	39 563
Bénéfice d'exploitation	1 133	1 256	1 583	2 267	1 647
Revenus d'intérêts et dividendes	183	154	162	343	348
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	446	382	401	414	419
Gains/pertes	113	124	133	102	307
Bénéfice avant impôts sur le revenu	985	1 152	1 477	2 298	1 883
Impôt sur le revenu	335	359	478	705	606
Part des gains des affiliées	28	-45	10	4	-7
Bénéfice avant gains extraordinaires	678	749	1 009	1 598	1 270
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	678	749	1 009	1 598	1 270

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-2

Construction — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 827	1 346	1 231	1 815	1 604
Bénéfice net	1 154	1 058	1 607	2 425	2 779
Éléments non monétaires	689	668	-336	-607	-1 151
Dépréciation, épuisement et amortissement	815	646	752	754	758
Impôt sur le revenu différé	-227	-218	-227	-228	-216
Fonds de roulement	-199	-148	-711	-380	-523
Autres éléments non monétaires	300	388	-150	-752	-1 169
Transactions monétaires de la période antérieure	-16	-379	-40	-4	-24
Encaisse générée par le financement	73	374	955	-271	290
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	333	-24	195	408	-2
Emprunts auprès des affiliées	24	109	431	-685	113
Autres emprunts	-265	223	207	54	139
Acceptations bancaires et papier	-33	42	1	2	-15
Obligations et débetures	16	67	-7	5	26
Hypothèques	-206	48	181	-118	-56
Autres emprunts, non classés ailleurs	-43	66	32	165	185
Avoir	-18	67	122	-49	40
Total des encaisses	1 900	1 720	2 186	1 544	1 894
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	42	57	388	-608	10
Placements dans des affiliées	-48	38	361	-870	55
Placements de portefeuille	107	-43	39	13	-74
Prêts	-17	62	-12	249	29
Prêts hypothécaires	-15	53	-12	248	9
Prêts non hypothécaires	-2	9	0	0	20
Encaisse utilisée pour immobilisations	79	-8	110	265	14
Encaisse utilisées pour dividendes	622	480	561	868	624
Utilisation totale de l'encaisse	743	529	1 058	525	648
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 157	1 191	1 128	1 018	1 245
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	40 010	39 449	39 787	40 019	41 164
Bénéfice d'exploitation	1 465	1 519	1 640	1 653	1 940
Bénéfice avant gains extraordinaires	906	931	1 072	1 178	1 445
Bénéfice net	906	931	1 072	1 178	1 445
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,2	-1,4	0,9	0,6	2,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,5	-1,6	0,6	0,6	2,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,8	3,7	8,0	0,8	17,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,026	2,082	2,091	2,056	2,006
Marge bénéficiaire (%)	3,7	3,8	4,1	4,1	4,7
Rendement de l'avoir (%)	14,4	14,7	16,6	17,9	21,4
Rendement des capitaux employés (%)	6,2	6,1	6,5	7,0	8,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-1

Fabrication — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	647 104^A	656 408^A	661 635^A	659 726^A	661 485^A
Encaisse et dépôts	31 970	30 247	29 627	29 014	30 074
Comptes débiteurs et revenu couru	87 162	87 934	90 473	91 779	91 659
Stocks	73 214	76 233	75 910	75 536	75 197
Placements et comptes auprès des affiliées	182 387	187 927	189 755	187 072	190 421
Placements de portefeuille	9 883	9 561	9 247	9 405	9 772
Prêts	2 168	2 359	2 387	2 212	2 212
Hypothécaires	371	570	589	414	402
Non hypothécaires	1 797	1 789	1 798	1 798	1 811
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	194 195	194 752	195 198	194 801	194 559
Autres actifs	66 127	67 394	69 038	69 907	67 590
Total du passif	335 657	344 805	347 676	344 395	348 152
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	105 915	106 800	107 154	108 147	110 934
Emprunts et comptes auprès des affiliées	84 702	86 499	88 761	87 829	86 862
Emprunts	102 490	108 203	108 622	106 809	106 864
Emprunts et découverts	52 159	53 830	53 713	52 579	52 435
Auprès des banques	35 220	37 759	37 718	36 885	36 697
Auprès des autres	16 939	16 071	15 994	15 694	15 738
Acceptations bancaires et papier	7 570	7 538	7 475	7 311	7 055
Obligations et débetures	36 697	40 426	41 212	40 785	41 233
Hypothèques	6 064	6 409	6 223	6 134	6 141
Impôt sur le revenu différé	13 660	13 673	13 608	13 358	12 819
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	28 890	29 630	29 532	28 251	30 673
Total des avoirs	311 448	311 602	313 958	315 332	313 332
Capital-actions	127 758	128 363	129 699	129 004	129 360
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	50 433	49 829	49 861	49 746	49 507
Bénéfices non répartis	133 256	133 410	134 398	136 582	134 465
État des résultats					
Revenu d'exploitation	175 553^A	167 215^A	175 743^A	174 907^A	178 328^A
Ventes des biens et des services	173 857	165 739	174 121	173 335	176 726
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 696	1 475	1 621	1 572	1 603
Dépenses d'exploitation	165 238	157 652	164 136	164 045	168 331
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 171	5 907	5 957	6 194	6 130
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 9-1 – suite

Fabrication — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	millions de dollars				
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	159 067	151 744	158 179	157 851	162 201
Bénéfice d'exploitation	10 315	9 563	11 606	10 862	9 997
Revenus d'intérêts et dividendes	1 441	958	1 406	1 136	959
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 681	2 757	2 850	2 937	3 038
Gains/pertes	417	37	-615	338	-1 544
Bénéfice avant impôts sur le revenu	9 492	7 801	9 547	9 399	6 374
Impôt sur le revenu	2 895	2 454	2 891	2 764	2 392
Part des gains des affiliées	439	546	597	349	403
Bénéfice avant gains extraordinaires	7 036	5 894	7 253	6 984	4 385
Gains extraordinaires	-4	3	4	-12	-3
Bénéfice net	7 032	5 896	7 256	6 972	4 382

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-2

Fabrication — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	10 833	7 537	7 988	9 893	15 573
Bénéfice net	7 110	5 647	7 252	6 962	4 577
Éléments non monétaires	3 496	1 909	647	2 804	10 714
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 122	5 614	5 919	6 187	6 102
Impôt sur le revenu différé	-176	-275	-99	-253	-702
Fonds de roulement	1 748	-2 065	-2 983	-24	2 377
Autres éléments non monétaires	-4 198	-1 365	-2 190	-3 106	2 938
Transactions monétaires de la période antérieure	227	-19	88	128	281
Encaisse générée par le financement	-3 460	3 054	4 946	-1 077	-1 269
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-1 186	1 810	318	-711	-277
Emprunts auprès des affiliées	-2 455	-893	1 893	1 087	-880
Autres emprunts	-379	1 701	850	-1 175	-274
Acceptations bancaires et papier	-282	68	-35	-118	-303
Obligations et débetures	-150	1 398	743	-670	-182
Hypothèques	-140	131	-1	66	115
Autres emprunts, non classés ailleurs	193	104	144	-454	96
Avoir	560	436	1 885	-278	161
Total des encaisses	7 373	10 591	12 934	8 816	14 303
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-93	2 614	1 223	-747	1 520
Placements dans des affiliées	-204	3 097	1 585	-929	1 189
Placements de portefeuille	103	-496	-368	205	330
Prêts	8	14	6	-23	1
Prêts hypothécaires	1	4	4	-11	-13
Prêts non hypothécaires	7	10	2	-12	14
Encaisse utilisée pour immobilisations	-970	154	2 510	1 305	290
Encaisse utilisées pour dividendes	3 605	4 182	4 542	4 369	4 636
Utilisation totale de l'encaisse	2 542	6 951	8 275	4 927	6 445
Augmentation/diminution de l'encaisse	4 831	3 641	4 659	3 889	7 858
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	174 731	172 132	171 006	176 483	176 571
Bénéfice d'exploitation	10 875	10 615	10 641	10 126	10 647
Bénéfice avant gains extraordinaires	7 553	6 314	6 638	6 606	4 957
Bénéfice net	7 549	6 317	6 642	6 594	4 954
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,1	-1,5	-0,6	3,2	0,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,8	-1,4	-0,7	3,7	-0,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-5,6	-2,4	0,2	-4,8	5,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,601	0,625	0,629	0,617	0,618
Marge bénéficiaire (%)	6,2	6,2	6,2	5,7	6,0
Rendement de l'avoir (%)	9,7	8,1	8,5	8,4	6,3
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	6,6	6,7	6,8	5,7

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-1

Commerce de gros — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	164 949 ^A	167 467 ^A	169 841 ^A	174 039 ^A	173 999 ^A
Encaisse et dépôts	12 768	12 508	13 242	12 468	12 064
Comptes débiteurs et revenu couru	45 585	45 856	46 978	48 262	47 854
Stocks	40 014	41 397	41 346	41 571	41 455
Placements et comptes auprès des affiliées	23 865	25 317	25 149	26 388	26 596
Placements de portefeuille	3 771	3 218	3 300	3 195	3 289
Prêts	2 065	2 582	2 588	2 395	2 353
Hypothécaires	291	322	321	304	303
Non hypothécaires	1 774	2 260	2 268	2 090	2 050
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 389	25 046	25 272	25 651	25 807
Autres actifs	11 491	11 543	11 966	14 108	14 580
Total du passif	102 702	107 512	107 117	109 797	108 087
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	46 260	46 561	46 957	48 034	48 449
Emprunts et comptes auprès des affiliées	21 719	24 487	23 629	23 526	22 958
Emprunts	32 183	32 038	32 641	33 865	33 410
Emprunts et découverts	24 514	23 926	24 549	24 819	24 394
Auprès des banques	17 818	17 707	18 018	18 106	18 171
Auprès des autres	6 696	6 219	6 530	6 713	6 224
Acceptations bancaires et papier	2 617	3 221	2 996	3 641	3 607
Obligations et débentures	3 112	2 868	3 167	3 362	3 423
Hypothèques	1 941	2 023	1 930	2 044	1 985
Impôt sur le revenu différé	756	688	752	756	762
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 783	3 737	3 139	3 616	2 508
Total des avoirs	62 247	59 955	62 724	64 243	65 912
Capital-actions	20 262	19 579	19 995	20 210	20 524
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 156	4 514	4 177	4 593	4 618
Bénéfices non répartis	37 830	35 862	38 552	39 440	40 770
État des résultats					
Revenu d'exploitation	94 981 ^A	92 254 ^A	98 003 ^A	98 283 ^A	100 928 ^A
Ventes des biens et des services	94 164	91 482	97 263	97 522	100 123
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	817	772	740	761	805
Dépenses d'exploitation	91 858	89 453	94 787	94 489	97 469
Dépréciation, épuisement, et amortissement	942	908	960	920	965
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 10-1 – suite

Commerce de gros — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	millions de dollars				
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	90 915	88 544	93 826	93 568	96 503
Bénéfice d'exploitation	3 123	2 801	3 216	3 794	3 460
Revenus d'intérêts et dividendes	319	429	425	485	432
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	634	656	671	645	670
Gains/pertes	124	-92	219	126	96
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 930	2 481	3 188	3 758	3 316
Impôt sur le revenu	923	777	867	870	911
Part des gains des affiliées	127	116	112	126	132
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 135	1 820	2 433	3 014	2 538
Gains extraordinaires	-5	-2	-3	-2	-2
Bénéfice net	2 130	1 818	2 430	3 012	2 536

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-2

Commerce de gros — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 999	-371	1 669	2 323	2 815
Bénéfice net	2 468	1 686	2 634	3 253	2 744
Éléments non monétaires	551	-1 998	-1 187	-907	38
Dépréciation, épuisement et amortissement	920	811	940	900	938
Impôt sur le revenu différé	28	-13	10	7	20
Fonds de roulement	600	-2 605	-409	-867	923
Autres éléments non monétaires	-997	-191	-1 728	-946	-1 843
Transactions monétaires de la période antérieure	-20	-59	221	-23	33
Encaisse générée par le financement	-126	2 712	-141	2 227	-1 112
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-85	592	281	171	76
Emprunts auprès des affiliées	-277	1 512	-810	431	-631
Autres emprunts	-2	738	145	1 158	-525
Acceptations bancaires et papier	131	816	-256	652	-34
Obligations et débetures	-169	-193	296	212	60
Hypothèques	25	34	-104	127	-53
Autres emprunts, non classés ailleurs	11	82	210	167	-498
Avoir	239	-131	243	468	-31
Total des encaisses	2 873	2 341	1 528	4 551	1 702
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	500	548	-237	2 201	-25
Placements dans des affiliées	331	449	-313	2 350	-29
Placements de portefeuille	-25	52	71	24	45
Prêts	194	48	5	-174	-41
Prêts hypothécaires	-3	13	-2	-2	-1
Prêts non hypothécaires	197	35	7	-171	-39
Encaisse utilisée pour immobilisations	458	109	358	142	166
Encaisse utilisées pour dividendes	851	635	898	1 616	1 206
Utilisation totale de l'encaisse	1 808	1 293	1 020	3 959	1 348
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 064	1 048	508	591	355
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	94 394	95 163	96 084	98 297	99 923
Bénéfice d'exploitation	3 226	3 142	3 097	3 461	3 570
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 125	2 110	2 367	2 766	2 561
Bénéfice net	2 120	2 108	2 364	2 764	2 559
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,9	0,8	1,0	2,3	1,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,7	0,9	1,0	2,0	1,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5,7	-2,6	-1,4	11,8	3,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,866	0,943	0,897	0,893	0,855
Marge bénéficiaire (%)	3,4	3,3	3,2	3,5	3,6
Rendement de l'avoir (%)	13,6	14,1	15,1	17,2	15,5
Rendement des capitaux employés (%)	8,8	8,6	9,7	10,8	10,0

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-1

Commerce de détail — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	144 806^A	146 837^A	150 781^A	150 870^A	153 009^A
Encaisse et dépôts	10 102	11 560	11 722	12 003	12 879
Comptes débiteurs et revenu couru	14 764	13 729	14 556	14 417	13 129
Stocks	50 540	51 772	53 297	51 964	53 915
Placements et comptes auprès des affiliées	10 551	9 893	10 109	10 493	10 750
Placements de portefeuille	3 463	3 520	3 859	3 829	3 937
Prêts	1 094	1 104	1 120	1 122	1 035
Hypothécaires	375	366	371	372	379
Non hypothécaires	719	738	750	750	656
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	41 417	42 770	42 946	44 090	44 258
Autres actifs	12 873	12 489	13 172	12 953	13 106
Total du passif	95 784	96 072	98 858	96 622	98 549
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	35 299	34 004	35 170	34 688	36 530
Emprunts et comptes auprès des affiliées	18 533	18 491	19 224	19 208	19 584
Emprunts	36 002	38 194	39 030	38 632	38 781
Emprunts et découverts	21 580	23 349	24 096	23 585	23 739
Auprès des banques	11 033	11 787	12 021	12 453	12 477
Auprès des autres	10 547	11 562	12 075	11 132	11 262
Acceptations bancaires et papier	1 812	1 940	1 896	1 795	1 826
Obligations et débentures	9 073	9 484	9 530	9 592	9 513
Hypothèques	3 538	3 420	3 508	3 659	3 703
Impôt sur le revenu différé	683	578	617	468	519
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 267	4 805	4 817	3 626	3 134
Total des avoirs	49 022	50 765	51 922	54 248	54 460
Capital-actions	17 495	17 808	18 120	17 924	17 204
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 940	3 413	3 314	3 500	3 552
Bénéfices non répartis	28 587	29 544	30 488	32 824	33 705
État des résultats					
Revenu d'exploitation	91 383^A	90 292^A	94 865^A	97 468^A	97 043^A
Ventes des biens et des services	90 357	89 306	93 832	96 409	96 117
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 026	986	1 034	1 059	926
Dépenses d'exploitation	87 982	87 174	91 721	93 834	92 930
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 271	1 343	1 381	1 397	1 399
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 11-1 – suite

Commerce de détail — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	86 711	85 831	90 340	92 437	91 531
Bénéfice d'exploitation	3 401	3 118	3 145	3 634	4 113
Revenus d'intérêts et dividendes	249	256	238	217	161
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	737	735	708	739	749
Gains/pertes	-3	35	66	29	881
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 910	2 674	2 742	3 141	4 407
Impôt sur le revenu	929	1 036	733	983	1 388
Part des gains des affiliées	39	-22	30	26	30
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 020	1 616	2 039	2 184	3 049
Gains extraordinaires	0	0	-1	0	1
Bénéfice net	2 021	1 615	2 038	2 184	3 051

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-2

Commerce de détail — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 358	2 377	1 401	5 443	3 560
Bénéfice net	3 119	2 707	3 269	3 960	4 924
Éléments non monétaires	-1 052	-131	-2 238	1 144	-2 165
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 261	1 235	1 379	1 371	1 394
Impôt sur le revenu différé	27	20	6	-6	8
Fonds de roulement	-163	-719	-1 252	1 544	1 328
Autres éléments non monétaires	-2 177	-667	-2 371	-1 764	-4 895
Transactions monétaires de la période antérieure	291	-198	370	339	801
Encaisse générée par le financement	-438	1 291	1 708	-636	555
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-243	-100	291	-113	75
Emprunts auprès des affiliées	199	430	655	9	502
Autres emprunts	-354	912	537	-662	-137
Acceptations bancaires et papier	-245	356	-47	-26	-105
Obligations et débetures	-116	430	19	63	-81
Hypothèques	198	49	50	106	43
Autres emprunts, non classés ailleurs	-191	77	515	-806	5
Avoir	-41	49	225	131	115
Total des encaisses	1 920	3 668	3 108	4 807	4 115
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	301	-341	476	131	290
Placements dans des affiliées	464	-224	121	165	274
Placements de portefeuille	-173	-117	344	-34	105
Prêts	10	-1	12	-1	-90
Prêts hypothécaires	3	-6	1	2	4
Prêts non hypothécaires	8	6	11	-3	-94
Encaisse utilisée pour immobilisations	612	777	146	974	540
Encaisse utilisées pour dividendes	644	703	745	956	2 490
Utilisation totale de l'encaisse	1 557	1 139	1 367	2 061	3 320
Augmentation/diminution de l'encaisse	363	2 529	1 741	2 746	795
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	91 854	93 051	94 132	95 129	97 357
Bénéfice d'exploitation	3 085	3 261	3 454	3 546	3 748
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 789	1 763	2 202	2 148	2 775
Bénéfice net	1 790	1 763	2 201	2 148	2 776
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,8	1,3	1,2	1,1	2,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,0	1,2	1,0	1,0	2,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-4,9	5,7	5,9	2,6	5,7
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,112	1,117	1,122	1,066	1,072
Marge bénéficiaire (%)	3,4	3,5	3,7	3,7	3,8
Rendement de l'avoir (%)	14,6	13,9	17,0	15,8	20,4
Rendement des capitaux employés (%)	9,2	8,4	9,8	9,6	11,9

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-1

Transport et entreposage — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	119 918^A	119 539^A	122 018^A	121 886^A	124 525^A
Encaisse et dépôts	6 348	6 243	7 270	7 396	7 725
Comptes débiteurs et revenu couru	13 073	12 558	12 840	13 404	13 152
Stocks	1 920	2 003	2 202	2 003	2 027
Placements et comptes auprès des affiliées	15 089	15 641	16 021	14 950	15 705
Placements de portefeuille	2 708	2 667	2 732	2 800	2 840
Prêts	286	286	294	298	307
Hypothécaires	109	107	114	114	125
Non hypothécaires	177	179	181	183	182
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	64 510	64 162	64 181	65 056	65 989
Autres actifs	15 984	15 980	16 477	15 979	16 781
Total du passif	82 588	84 378	84 312	83 107	84 146
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	13 907	13 784	13 845	14 449	14 902
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 631	11 903	12 251	11 346	11 459
Emprunts	45 685	47 393	46 651	45 967	47 241
Emprunts et découverts	25 813	26 425	26 204	26 263	26 717
Auprès des banques	17 363	16 674	16 751	16 726	17 059
Auprès des autres	8 449	9 752	9 454	9 538	9 658
Acceptations bancaires et papier	1 648	2 332	2 708	2 070	2 463
Obligations et débentures	16 804	17 373	16 475	16 144	16 538
Hypothèques	1 421	1 262	1 263	1 489	1 523
Impôt sur le revenu différé	2 978	2 770	2 878	3 371	3 540
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 388	8 528	8 687	7 974	7 003
Total des avoirs	37 329	35 161	37 707	38 779	40 378
Capital-actions	20 216	18 210	19 963	20 003	20 037
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 740	3 035	3 176	3 091	3 181
Bénéfices non répartis	14 373	13 916	14 568	15 686	17 160
État des résultats					
Revenu d'exploitation	25 285^A	25 147^A	26 311^A	27 869^A	27 243^A
Ventes des biens et des services	24 933	24 882	26 018	27 587	26 925
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	352	265	293	283	318
Dépenses d'exploitation	23 203	23 121	23 369	24 362	24 532
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 569	1 555	1 578	1 502	1 474
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 12-1 – suite

Transport et entreposage — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	21 635	21 566	21 791	22 860	23 057
Bénéfice d'exploitation	2 082	2 026	2 942	3 507	2 712
Revenus d'intérêts et dividendes	338	136	176	184	279
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	989	1 112	913	910	907
Gains/pertes	415	307	466	724	732
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 847	1 357	2 671	3 505	2 815
Impôt sur le revenu	588	328	1 018	1 128	971
Part des gains des affiliées	12	28	-29	77	285
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 270	1 056	1 624	2 454	2 129
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 271	1 057	1 624	2 455	2 130

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-2

Transport et entreposage — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-4 713	1 635	1 560	3 073	1 192
Bénéfice net	1 606	1 146	1 879	2 686	2 858
Éléments non monétaires	-2 640	945	170	920	-632
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 544	1 536	1 578	1 501	1 474
Impôt sur le revenu différé	-509	-361	-59	118	16
Fonds de roulement	1 246	198	-409	264	562
Autres éléments non monétaires	-4 921	-429	-940	-963	-2 684
Transactions monétaires de la période antérieure	-3 678	-456	-488	-533	-1 034
Encaisse générée par le financement	439	1 525	1 048	-1 116	1 569
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-442	-170	43	75	322
Emprunts auprès des affiliées	-12	-168	156	-734	77
Autres emprunts	4 879	2 394	-131	-577	990
Acceptations bancaires et papier	474	361	375	-555	362
Obligations et débetures	5 884	602	-187	-331	394
Hypothèques	260	18	6	226	25
Autres emprunts, non classés ailleurs	-1 740	1 413	-325	82	209
Avoir	-3 986	-531	980	120	180
Total des encaisses	-4 273	3 160	2 608	1 957	2 761
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-888	-32	586	-586	446
Placements dans des affiliées	-1 641	242	522	-659	400
Placements de portefeuille	128	-271	57	68	35
Prêts	626	-3	7	4	12
Prêts hypothécaires	4	-2	6	1	10
Prêts non hypothécaires	622	-1	1	3	2
Encaisse utilisée pour immobilisations	545	1 296	-77	838	897
Encaisse utilisées pour dividendes	1 130	1 111	1 165	1 352	2 066
Utilisation totale de l'encaisse	788	2 374	1 675	1 604	3 409
Augmentation/diminution de l'encaisse	-5 061	785	933	353	-649
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	25 272	25 898	26 550	26 872	27 250
Bénéfice d'exploitation	2 618	2 435	2 750	2 861	3 141
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 507	1 198	1 628	2 169	2 268
Bénéfice net	1 507	1 199	1 628	2 169	2 269
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,2	2,5	2,5	1,2	1,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2,7	3,6	1,4	0,9	0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	81,9	-7,0	13,0	4,0	9,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,535	1,686	1,562	1,478	1,454
Marge bénéficiaire (%)	10,4	9,4	10,4	10,6	11,5
Rendement de l'avoir (%)	16,2	13,6	17,3	22,4	22,5
Rendement des capitaux employés (%)	9,5	8,4	9,5	11,9	11,8

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-1

Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	152 558^A	154 098^A	154 966^A	154 912^A	155 724^A
Encaisse et dépôts	5 272	5 153	5 195	5 100	5 358
Comptes débiteurs et revenu couru	12 100	12 133	12 334	12 216	12 636
Stocks	2 255	2 912	3 070	3 052	3 027
Placements et comptes auprès des affiliées	28 675	29 022	28 930	28 611	27 212
Placements de portefeuille	3 269	3 345	3 278	3 378	3 445
Prêts	245	286	301	289	287
Hypothécaires	101	147	153	149	147
Non hypothécaires	145	139	148	139	139
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	51 060	51 222	52 108	52 474	53 217
Autres actifs	49 682	50 026	49 751	49 793	50 543
Total du passif	92 529	94 582	94 967	97 144	99 776
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	12 811	12 534	12 203	12 464	13 116
Emprunts et comptes auprès des affiliées	19 813	20 691	21 235	22 101	22 388
Emprunts	46 152	47 142	46 860	46 040	46 877
Emprunts et découverts	13 948	14 424	14 057	13 911	13 968
Auprès des banques	9 601	10 009	9 112	9 021	9 026
Auprès des autres	4 346	4 415	4 945	4 891	4 943
Acceptations bancaires et papier	2 982	1 782	1 537	1 578	1 490
Obligations et débentures	28 865	30 516	30 846	30 190	31 056
Hypothèques	358	419	420	360	363
Impôt sur le revenu différé	971	1 242	1 474	1 811	2 314
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	12 782	12 972	13 194	14 726	15 080
Total des avoirs	60 029	59 517	59 999	57 768	55 949
Capital-actions	57 416	55 759	55 768	55 620	54 697
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	10 168	10 163	10 162	10 629	10 790
Bénéfices non répartis	-7 555	-6 405	-5 930	-8 482	-9 538
État des résultats					
Revenu d'exploitation	19 545^A	19 063^A	19 638^A	19 949^A	20 817^A
Ventes des biens et des services	18 689	18 099	18 645	18 442	19 393
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	856	964	993	1 507	1 424
Dépenses d'exploitation	17 169	16 798	16 956	17 415	18 017
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 419	2 384	2 400	2 390	2 403
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 13-1 – suite

Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	14 750	14 414	14 556	15 025	15 614
Bénéfice d'exploitation	2 376	2 265	2 682	2 534	2 800
Revenus d'intérêts et dividendes	221	251	195	177	1 383
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 095	1 076	1 056	1 018	1 111
Gains/pertes	-79	239	25	13	41
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 424	1 679	1 846	1 706	3 113
Impôt sur le revenu	521	518	581	623	801
Part des gains des affiliées	51	45	20	14	21
Bénéfice avant gains extraordinaires	954	1 206	1 285	1 097	2 333
Gains extraordinaires	3	0	0	0	0
Bénéfice net	957	1 205	1 285	1 098	2 332

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-2

Industrie de l'information et industrie culturelle — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	-1 791	1 864	2 473	3 606	4 176
Bénéfice net	925	1 189	1 248	1 080	2 413
Éléments non monétaires	-2 615	803	1 414	2 636	1 914
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 419	2 349	2 400	2 389	2 401
Impôt sur le revenu différé	-1 265	245	159	359	458
Fonds de roulement	10	-544	-572	369	344
Autres éléments non monétaires	-3 779	-1 248	-574	-480	-1 289
Transactions monétaires de la période antérieure	-101	-128	-189	-111	-151
Encaisse générée par le financement	10 541	301	712	825	835
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-127	75	-626	-128	11
Emprunts auprès des affiliées	2 386	73	465	1 249	74
Autres emprunts	2 206	1 142	856	-809	819
Acceptations bancaires et papier	596	43	512	26	-107
Obligations et débetures	2 208	852	-164	-721	866
Hypothèques	9	83	0	-81	2
Autres emprunts, non classés ailleurs	-607	164	507	-32	58
Avoir	6 076	-988	17	513	-68
Total des encaisses	8 750	2 165	3 185	4 431	5 011
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	4 968	178	95	-148	-1 314
Placements dans des affiliées	4 802	-155	-6	-325	-1 324
Placements de portefeuille	146	351	90	182	9
Prêts	20	-19	10	-5	1
Prêts hypothécaires	1	0	2	0	0
Prêts non hypothécaires	19	-19	8	-5	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	279	115	978	774	632
Encaisse utilisées pour dividendes	3 019	797	840	739	3 591
Utilisation totale de l'encaisse	8 267	1 090	1 913	1 365	2 909
Augmentation/diminution de l'encaisse	483	1 075	1 273	3 066	2 102
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	19 169	19 416	19 581	20 055	20 415
Bénéfice d'exploitation	2 159	2 428	2 666	2 592	2 594
Bénéfice avant gains extraordinaires	954	1 206	1 285	1 097	2 333
Bénéfice net	957	1 205	1 285	1 098	2 332
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,8	1,3	0,8	2,4	1,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,7	-0,1	-0,4	3,2	2,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	26,7	12,5	9,8	-2,8	0,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,099	1,140	1,135	1,180	1,238
Marge bénéficiaire (%)	11,3	12,5	13,6	12,9	12,7
Rendement de l'avoir (%)	6,4	8,1	8,6	7,6	16,7
Rendement des capitaux employés (%)	5,7	6,4	6,4	5,9	10,1

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-1

Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	196 906^A	197 008^A	200 984^A	203 883^A	203 271^A
Encaisse et dépôts	9 446	10 121	10 419	10 626	10 266
Comptes débiteurs et revenu couru	6 187	6 631	6 939	7 260	7 285
Stocks	4 955	4 814	4 941	6 906	6 652
Placements et comptes auprès des affiliées	25 589	24 716	25 189	25 307	25 686
Placements de portefeuille	9 674	10 156	10 237	10 683	10 081
Prêts	12 783	12 952	13 116	13 427	13 226
Hypothécaires	2 786	2 926	2 998	3 190	2 939
Non hypothécaires	9 997	10 026	10 117	10 237	10 287
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	117 723	117 020	119 487	118 272	119 733
Autres actifs	10 551	10 598	10 656	11 402	10 341
Total du passif	141 052	140 302	141 932	143 583	142 819
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	10 681	11 054	11 732	11 797	11 676
Emprunts et comptes auprès des affiliées	39 898	38 539	38 574	38 265	38 859
Emprunts	84 543	83 999	86 031	86 544	85 714
Emprunts et découverts	18 042	17 723	19 663	19 726	19 019
Auprès des banques	8 906	8 552	10 040	10 052	9 528
Auprès des autres	9 137	9 171	9 623	9 675	9 490
Acceptations bancaires et papier	1 758	1 635	1 292	1 316	1 483
Obligations et débentures	13 293	13 157	13 603	13 461	13 248
Hypothèques	51 449	51 483	51 473	52 042	51 964
Impôt sur le revenu différé	3 866	3 945	4 009	3 994	3 735
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 064	2 765	1 585	2 982	2 834
Total des avoirs	55 854	56 706	59 051	60 300	60 453
Capital-actions	29 160	29 901	30 256	30 448	29 271
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 401	6 759	7 286	7 438	7 134
Bénéfices non répartis	20 294	20 046	21 509	22 415	24 048
État des résultats					
Revenu d'exploitation	14 055^A	13 741^A	14 350^B	14 449^B	14 766^A
Ventes des biens et des services	6 655	6 508	6 954	6 927	7 184
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	7 400	7 233	7 396	7 521	7 582
Dépenses d'exploitation	11 259	11 005	11 523	11 428	11 751
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 616	1 572	1 647	1 686	1 688
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 14-1 – suite

Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	millions de dollars				
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	9 643	9 434	9 876	9 743	10 062
Bénéfice d'exploitation	2 796	2 736	2 827	3 020	3 015
Revenus d'intérêts et dividendes	639	596	720	688	667
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 504	1 560	1 560	1 581	1 616
Gains/pertes	236	245	334	722	457
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 168	2 017	2 321	2 849	2 523
Impôt sur le revenu	817	758	856	952	897
Part des gains des affiliées	153	-89	129	102	137
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 504	1 170	1 593	1 999	1 763
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 504	1 170	1 593	1 999	1 763

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-2

Services immobiliers et services de location et de location à bail — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	2 503	3 176	2 851	190	2 394
Bénéfice net	2 089	1 992	2 531	3 115	2 707
Éléments non monétaires	170	990	168	-3 016	-470
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 616	1 532	1 630	1 686	1 663
Impôt sur le revenu différé	106	179	189	108	157
Fonds de roulement	379	-398	-36	-2 216	130
Autres éléments non monétaires	-1 932	-322	-1 616	-2 594	-2 421
Transactions monétaires de la période antérieure	245	193	152	91	157
Encaisse générée par le financement	-436	-874	2 104	1 617	588
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-174	-447	1 087	84	-126
Emprunts auprès des affiliées	648	545	196	249	557
Autres emprunts	-442	-371	941	1 067	249
Acceptations bancaires et papier	-79	-150	-339	24	174
Obligations et débetures	168	-509	420	-141	-16
Hypothèques	-476	855	689	1 122	17
Autres emprunts, non classés ailleurs	-56	-566	170	62	74
Avoir	-468	-601	-119	217	-91
Total des encaisses	2 067	2 301	4 955	1 806	2 982
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-524	-222	-730	625	-996
Placements dans des affiliées	-414	-259	-845	-388	-180
Placements de portefeuille	-226	18	-20	679	-643
Prêts	116	19	136	334	-173
Prêts hypothécaires	18	23	65	215	-226
Prêts non hypothécaires	98	-4	71	120	53
Encaisse utilisée pour immobilisations	257	421	2 309	-355	1 776
Encaisse utilisées pour dividendes	1 256	944	1 919	1 934	1 353
Utilisation totale de l'encaisse	989	1 143	3 498	2 204	2 133
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 078	1 158	1 457	-398	848
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	13 943	13 982	14 335	14 328	14 660
Bénéfice d'exploitation	2 781	2 815	2 844	2 937	3 002
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 504	1 170	1 593	1 999	1 763
Bénéfice net	1 504	1 170	1 593	1 999	1 763
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,0	0,3	2,5	0,0	2,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,4	0,0	2,9	-0,9	2,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,2	1,2	1,0	3,3	2,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,228	2,161	2,110	2,070	2,061
Marge bénéficiaire (%)	19,9	20,1	19,8	20,5	20,5
Rendement de l'avoir (%)	10,8	8,2	10,8	13,3	11,7
Rendement des capitaux employés (%)	5,6	5,2	5,9	6,8	6,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-1

Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	88 223 ^A	86 096 ^A	85 295 ^A	84 959 ^A	86 829 ^B
Encaisse et dépôts	12 746	12 561	12 597	12 504	12 686
Comptes débiteurs et revenu couru	17 699	17 561	17 226	17 169	17 789
Stocks	3 558	3 001	3 008	2 929	2 944
Placements et comptes auprès des affiliées	18 960	18 500	18 601	18 766	19 508
Placements de portefeuille	10 470	10 573	10 366	10 309	10 496
Prêts	1 593	1 606	1 588	1 585	1 612
Hypothécaires	621	623	613	615	630
Non hypothécaires	973	983	975	971	981
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 904	11 132	10 797	10 603	10 641
Autres actifs	11 294	11 163	11 111	11 094	11 154
Total du passif	54 723	53 053	51 487	50 414	50 931
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	17 589	17 082	16 771	16 661	17 258
Emprunts et comptes auprès des affiliées	15 384	14 807	14 732	15 062	15 254
Emprunts	15 856	15 467	15 272	14 799	15 112
Emprunts et découverts	9 500	9 233	9 204	8 873	9 121
Auprès des banques	5 021	4 684	4 671	4 534	4 686
Auprès des autres	4 479	4 548	4 533	4 339	4 435
Acceptations bancaires et papier	728	780	784	774	763
Obligations et débentures	4 178	4 167	3 873	3 892	3 943
Hypothèques	1 450	1 287	1 411	1 261	1 285
Impôt sur le revenu différé	780	587	556	527	616
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 114	5 111	4 155	3 365	2 691
Total des avoirs	33 500	33 043	33 809	34 545	35 898
Capital-actions	30 067	28 857	28 403	28 810	29 397
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 271	3 259	3 220	3 283	3 434
Bénéfices non répartis	162	927	2 185	2 451	3 068
État des résultats					
Revenu d'exploitation	20 659 ^B	20 111 ^A	20 343 ^B	19 698 ^B	20 641 ^B
Ventes des biens et des services	20 036	19 400	19 607	19 003	19 916
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	623	711	736	696	726
Dépenses d'exploitation	20 038	19 616	19 722	19 077	19 994
Dépréciation, épuisement, et amortissement	723	675	674	634	667
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 15-1 – suite

Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	19 315	18 941	19 048	18 444	19 327
Bénéfice d'exploitation	621	495	621	621	647
Revenus d'intérêts et dividendes	265	248	256	246	268
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	263	252	247	244	277
Gains/pertes	254	309	237	217	156
Bénéfice avant impôts sur le revenu	877	800	867	840	794
Impôt sur le revenu	421	413	447	429	423
Part des gains des affiliées	190	184	189	187	194
Bénéfice avant gains extraordinaires	646	571	608	598	565
Gains extraordinaires	-12	-12	-12	-12	-12
Bénéfice net	634	559	596	586	553

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-2

Services professionnels, scientifiques et techniques — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	891	1 761	109	34	26
Bénéfice net	877	570	765	634	562
Éléments non monétaires	-36	1 173	-726	-681	-587
Dépréciation, épuisement et amortissement	722	647	671	633	663
Impôt sur le revenu différé	21	6	-6	-5	2
Fonds de roulement	209	-373	33	47	209
Autres éléments non monétaires	-988	894	-1 423	-1 356	-1 461
Transactions monétaires de la période antérieure	49	18	69	82	52
Encaisse générée par le financement	678	860	142	379	830
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	66	-21	-32	-86	85
Emprunts auprès des affiliées	85	-140	31	294	249
Autres emprunts	231	-154	-61	-175	106
Acceptations bancaires et papier	8	42	-3	4	-12
Obligations et débetures	75	-34	-37	17	44
Hypothèques	13	-22	-10	-22	15
Autres emprunts, non classés ailleurs	135	-140	-11	-173	59
Avoir	296	1 174	205	346	391
Total des encaisses	1 568	2 621	250	413	856
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	390	429	-243	119	340
Placements dans des affiliées	208	265	-43	132	195
Placements de portefeuille	170	158	-190	-6	129
Prêts	12	6	-9	-7	16
Prêts hypothécaires	4	-7	-2	-2	6
Prêts non hypothécaires	8	13	-7	-5	10
Encaisse utilisée pour immobilisations	49	-104	-145	-104	-28
Encaisse utilisées pour dividendes	814	245	407	402	437
Utilisation totale de l'encaisse	1 253	570	19	417	749
Augmentation/diminution de l'encaisse	315	2 051	231	-5	108
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	20 659	20 112	20 343	19 698	20 641
Bénéfice d'exploitation	603	553	608	611	612
Bénéfice avant gains extraordinaires	646	571	608	598	565
Bénéfice net	634	559	596	586	553
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	4,0	-2,6	1,2	-3,2	4,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,3	-2,5	0,9	-3,3	4,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	32,1	-8,2	9,8	0,6	0,2
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,933	0,916	0,887	0,864	0,846
Marge bénéficiaire (%)	2,9	2,8	3,0	3,1	3,0
Rendement de l'avoir (%)	7,7	6,9	7,2	6,9	6,3
Rendement des capitaux employés (%)	5,2	4,7	5,0	4,8	4,6

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-1

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	40 067^B	40 345^B	40 014^B	42 413^B	43 761^B
Encaisse et dépôts	4 953	5 025	5 089	5 276	5 479
Comptes débiteurs et revenu couru	6 261	6 666	6 665	6 887	7 181
Stocks	937	997	965	919	980
Placements et comptes auprès des affiliées	7 623	8 101	7 939	9 082	9 332
Placements de portefeuille	3 134	3 159	3 172	3 275	3 328
Prêts	2 166	2 134	2 160	2 186	2 325
Hypothécaires	449	448	449	458	562
Non hypothécaires	1 717	1 685	1 710	1 728	1 763
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 297	9 777	9 709	10 179	10 380
Autres actifs	4 696	4 486	4 315	4 607	4 756
Total du passif	28 158	27 483	27 655	29 086	30 096
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 179	6 103	6 138	6 431	6 720
Emprunts et comptes auprès des affiliées	9 967	10 027	10 345	11 009	11 327
Emprunts	8 270	7 783	7 642	7 840	8 178
Emprunts et découverts	5 146	5 250	5 105	5 262	5 565
Auprès des banques	3 390	3 586	3 518	3 670	3 944
Auprès des autres	1 756	1 664	1 587	1 592	1 622
Acceptations bancaires et papier	118	119	119	121	123
Obligations et débetures	1 371	786	776	808	821
Hypothèques	1 635	1 627	1 642	1 650	1 670
Impôt sur le revenu différé	474	499	519	619	633
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 267	3 071	3 010	3 188	3 239
Total des avoirs	11 909	12 861	12 359	13 327	13 664
Capital-actions	6 394	6 241	6 124	5 965	6 051
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 230	1 180	1 602	1 603	1 692
Bénéfices non répartis	4 285	5 441	4 633	5 759	5 921
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 974^B	13 552^B	14 215^B	14 442^B	15 051^B
Ventes des biens et des services	12 645	13 239	13 891	14 142	14 737
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	329	314	324	299	314
Dépenses d'exploitation	12 362	12 980	13 604	13 780	14 325
Dépréciation, épuisement, et amortissement	384	396	421	443	463
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0

Tableau 16-1 – suite

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 979	12 584	13 183	13 337	13 862
Bénéfice d'exploitation	612	572	611	662	726
Revenus d'intérêts et dividendes	151	160	165	184	194
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	205	206	187	205	220
Gains/pertes	59	65	55	3	37
Bénéfice avant impôts sur le revenu	616	592	644	644	737
Impôt sur le revenu	204	168	203	187	211
Part des gains des affiliées	52	54	47	52	54
Bénéfice avant gains extraordinaires	464	477	489	509	580
Gains extraordinaires	14	62	15	15	16
Bénéfice net	478	539	504	524	595

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-2

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	753	252	890	908	810
Bénéfice net	468	539	501	522	593
Éléments non monétaires	256	-303	423	347	167
Dépréciation, épuisement et amortissement	379	383	420	442	460
Impôt sur le revenu différé	5	10	-4	39	17
Fonds de roulement	35	-233	62	114	-10
Autres éléments non monétaires	-163	-463	-54	-249	-300
Transactions monétaires de la période antérieure	30	16	-34	40	51
Encaisse générée par le financement	695	-931	411	405	489
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	237	-83	-95	62	124
Emprunts auprès des affiliées	-1	-40	273	403	184
Autres emprunts	303	-736	-52	-71	70
Acceptations bancaires et papier	3	2	0	1	2
Obligations et débetures	211	-653	-10	-74	13
Hypothèques	-52	-16	22	-3	18
Autres emprunts, non classés ailleurs	140	-68	-64	4	37
Avoir	157	-71	285	12	111
Total des encaisses	1 449	-679	1 300	1 313	1 299
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	320	-361	-199	1 138	264
Placements dans des affiliées	100	-253	-238	1 053	170
Placements de portefeuille	115	-64	2	59	50
Prêts	105	-44	37	27	44
Prêts hypothécaires	13	-5	4	9	9
Prêts non hypothécaires	92	-40	33	18	35
Encaisse utilisée pour immobilisations	207	-756	-97	270	61
Encaisse utilisées pour dividendes	508	414	458	472	463
Utilisation totale de l'encaisse	1 035	-703	163	1 881	788
Augmentation/diminution de l'encaisse	414	24	1 137	-567	511
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	13 081	13 756	13 855	14 467	15 182
Bénéfice d'exploitation	686	601	510	699	761
Bénéfice avant gains extraordinaires	464	477	489	509	580
Bénéfice net	478	539	504	524	595
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	6,0	5,2	0,7	4,4	4,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	5,5	6,1	1,4	3,2	4,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	16,0	-12,4	-15,1	37,0	8,9
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,531	1,385	1,455	1,414	1,427
Marge bénéficiaire (%)	5,2	4,4	3,7	4,8	5,0
Rendement de l'avoir (%)	15,6	14,8	15,8	15,3	17,0
Rendement des capitaux employés (%)	8,0	8,2	8,4	8,2	8,9

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-1

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	25 908^B	25 965^A	26 516^A	27 313^A	27 881^B
Encaisse et dépôts	3 349	3 236	3 274	3 315	3 365
Comptes débiteurs et revenu couru	2 071	2 096	2 135	2 156	2 211
Stocks	506	523	543	555	581
Placements et comptes auprès des affiliées	3 845	3 886	3 953	4 079	4 179
Placements de portefeuille	3 162	3 193	3 245	3 324	3 378
Prêts	710	726	735	745	759
Hypothécaires	337	340	344	348	354
Non hypothécaires	372	386	391	397	404
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 923	9 944	10 154	10 261	10 406
Autres actifs	2 342	2 362	2 478	2 880	3 002
Total du passif	14 338	14 515	14 757	15 087	15 472
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 246	3 348	3 403	3 406	3 484
Emprunts et comptes auprès des affiliées	2 094	2 043	2 101	2 188	2 287
Emprunts	8 411	8 632	8 829	9 014	9 253
Emprunts et découverts	2 217	2 329	2 318	2 395	2 454
Auprès des banques	1 064	1 127	1 093	1 146	1 176
Auprès des autres	1 153	1 201	1 225	1 248	1 278
Acceptations bancaires et papier	619	610	619	629	634
Obligations et débentures	644	664	795	802	817
Hypothèques	4 931	5 029	5 097	5 189	5 348
Impôt sur le revenu différé	-65	-73	-37	-11	-17
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	652	564	461	491	465
Total des avoirs	11 571	11 450	11 759	12 226	12 408
Capital-actions	4 273	4 829	4 808	5 132	5 195
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	640	679	693	701	715
Bénéfices non répartis	6 659	5 942	6 258	6 393	6 499
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 487^B	6 595^B	6 653^B	6 604^B	6 643^B
Ventes des biens et des services	6 190	6 263	6 320	6 255	6 295
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	298	332	333	348	348
Dépenses d'exploitation	5 716	5 842	5 893	5 877	5 927
Dépréciation, épuisement, et amortissement	285	297	298	298	299
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0

Tableau 17-1 – suite

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 431	5 545	5 594	5 579	5 629
Bénéfice d'exploitation	771	753	760	726	716
Revenus d'intérêts et dividendes	43	45	45	46	46
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	137	141	144	146	146
Gains/pertes	22	61	24	8	20
Bénéfice avant impôts sur le revenu	699	717	686	633	635
Impôt sur le revenu	190	186	184	178	173
Part des gains des affiliées	28	22	25	25	25
Bénéfice avant gains extraordinaires	536	553	527	481	487
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	537	553	527	481	487

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-2

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	476	466	422	472	395
Bénéfice net	551	559	548	501	487
Éléments non monétaires	-91	-82	-142	-18	-92
Dépréciation, épuisement et amortissement	216	222	229	229	298
Impôt sur le revenu différé	0	0	0	0	1
Fonds de roulement	24	28	-11	15	-3
Autres éléments non monétaires	-331	-331	-360	-262	-389
Transactions monétaires de la période antérieure	16	-11	16	-11	0
Encaisse générée par le financement	114	157	226	129	277
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-21	63	-50	36	14
Emprunts auprès des affiliées	-37	33	42	37	39
Autres emprunts	76	-21	178	60	119
Acceptations bancaires et papier	-8	-10	7	7	3
Obligations et débetures	6	4	130	4	14
Hypothèques	72	-12	21	36	75
Autres emprunts, non classés ailleurs	6	-3	19	13	27
Avoir	96	82	55	-4	106
Total des encaisses	591	622	647	602	672
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	72	140	81	161	106
Placements dans des affiliées	37	88	23	75	42
Placements de portefeuille	29	35	49	78	51
Prêts	6	17	9	8	13
Prêts hypothécaires	3	3	4	4	6
Prêts non hypothécaires	3	14	5	4	7
Encaisse utilisée pour immobilisations	-24	-15	87	-23	41
Encaisse utilisées pour dividendes	242	266	285	329	337
Utilisation totale de l'encaisse	290	390	453	467	484
Augmentation/diminution de l'encaisse	300	232	194	135	189
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 521	6 515	6 621	6 688	6 671
Bénéfice d'exploitation	771	753	760	726	716
Bénéfice avant gains extraordinaires	536	553	527	481	487
Bénéfice net	537	553	527	481	487
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,9	-0,1	1,6	1,0	-0,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,6	0,2	1,7	1,7	-0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,1	-2,3	1,0	-4,5	-1,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,908	0,932	0,930	0,916	0,930
Marge bénéficiaire (%)	11,8	11,6	11,5	10,9	10,7
Rendement de l'avoir (%)	18,6	19,3	17,9	15,7	15,7
Rendement des capitaux employés (%)	11,5	12,0	11,3	10,2	10,0

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-1

Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	14 189^B	13 938^B	14 073^B	13 706^B	13 595^B
Encaisse et dépôts	1 145	1 218	1 235	1 240	1 195
Comptes débiteurs et revenu couru	993	859	915	889	887
Stocks	439	416	417	412	413
Placements et comptes auprès des affiliées	2 987	3 020	3 091	3 019	2 979
Placements de portefeuille	662	631	624	611	626
Prêts	244	245	246	242	240
Hypothécaires	119	119	120	118	117
Non hypothécaires	125	125	126	124	123
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	6 758	6 753	6 841	6 671	6 733
Autres actifs	962	797	704	622	522
Total du passif	11 062	10 654	10 808	10 428	10 354
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 650	1 633	1 620	1 579	1 603
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 502	3 023	3 062	2 891	2 901
Emprunts	5 036	5 031	5 071	4 920	4 854
Emprunts et découverts	3 417	3 023	3 049	2 974	2 947
Auprès des banques	2 331	2 100	2 123	2 076	2 054
Auprès des autres	1 085	923	926	899	894
Acceptations bancaires et papier	170	181	182	165	163
Obligations et débentures	604	1 036	1 042	1 021	991
Hypothèques	846	791	798	760	753
Impôt sur le revenu différé	226	231	231	205	226
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	647	736	824	833	770
Total des avoirs	3 128	3 284	3 265	3 278	3 241
Capital-actions	3 215	3 232	3 247	3 221	3 132
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	718	806	804	776	786
Bénéfices non répartis	-805	-754	-786	-720	-676
État des résultats					
Revenu d'exploitation	2 832^B	2 541^B	2 626^B	2 751^A	2 749^B
Ventes des biens et des services	2 775	2 475	2 570	2 694	2 663
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	57	66	57	56	87
Dépenses d'exploitation	2 762	2 467	2 552	2 643	2 624
Dépréciation, épuisement, et amortissement	162	151	150	156	152
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 18-1 – suite

Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 600	2 316	2 402	2 487	2 472
Bénéfice d'exploitation	70	75	75	108	126
Revenus d'intérêts et dividendes	24	21	21	22	21
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	87	78	78	78	78
Gains/pertes	2	1	3	-2	8
Bénéfice avant impôts sur le revenu	9	19	21	49	76
Impôt sur le revenu	33	20	13	17	21
Part des gains des affiliées	10	3	3	3	3
Bénéfice avant gains extraordinaires	-14	2	11	35	58
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	-14	2	11	35	58

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-2

Arts, spectacles et loisirs — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 030	421	229	289	205
Bénéfice net	-14	2	11	33	56
Éléments non monétaires	1 064	385	220	255	153
Dépréciation, épuisement et amortissement	162	151	150	156	152
Impôt sur le revenu différé	2	3	2	1	2
Fonds de roulement	-15	107	-48	2	16
Autres éléments non monétaires	915	125	116	96	-16
Transactions monétaires de la période antérieure	-20	33	-2	0	-4
Encaisse générée par le financement	-811	80	105	-288	-142
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	8	40	19	-47	-26
Emprunts auprès des affiliées	-12	-114	47	-135	-17
Autres emprunts	-834	119	18	-78	-49
Acceptations bancaires et papier	3	11	1	-17	-2
Obligations et débetures	-873	133	6	-21	-30
Hypothèques	-1	-42	6	-18	-8
Autres emprunts, non classés ailleurs	37	18	5	-22	-9
Avoir	28	35	21	-28	-50
Total des encaisses	220	501	334	1	63
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	-25	52	43	-79	-16
Placements dans des affiliées	-10	77	48	-62	-29
Placements de portefeuille	-15	-27	-7	-13	15
Prêts	1	2	1	-4	-2
Prêts hypothécaires	1	1	1	-2	-1
Prêts non hypothécaires	1	1	1	-2	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	97	217	120	-67	4
Encaisse utilisées pour dividendes	86	38	38	36	36
Utilisation totale de l'encaisse	158	306	201	-110	24
Augmentation/diminution de l'encaisse	62	194	133	110	39
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2 824	2 654	2 647	2 688	2 679
Bénéfice d'exploitation	70	75	75	108	126
Bénéfice avant gains extraordinaires	-14	2	11	35	58
Bénéfice net	-14	2	11	35	58
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,2	-6,0	-0,3	1,6	-0,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,8	-6,4	-0,3	0,3	-1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-28,3	7,0	0,0	44,5	16,4
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,730	2,452	2,491	2,383	2,393
Marge bénéficiaire (%)	2,5	2,8	2,8	4,0	4,7
Rendement de l'avoir (%)	-1,8	0,2	1,3	4,3	7,2
Rendement des capitaux employés (%)	1,9	2,0	2,3	3,4	4,3

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-1

Hébergement et services de restauration — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	43 719^B	43 575^A	43 707^A	44 113^A	44 104^A
Encaisse et dépôts	3 350	3 181	3 133	3 230	3 266
Comptes débiteurs et revenu couru	2 065	2 162	2 189	2 181	2 196
Stocks	1 124	1 127	1 138	1 161	1 152
Placements et comptes auprès des affiliées	7 332	7 455	7 496	7 599	7 557
Placements de portefeuille	1 143	1 133	1 137	1 141	1 120
Prêts	716	754	756	757	756
Hypothécaires	427	427	428	428	428
Non hypothécaires	288	327	328	329	328
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	24 585	23 994	23 954	23 971	23 890
Autres actifs	3 404	3 769	3 905	4 074	4 168
Total du passif	35 052	35 140	35 509	36 127	36 368
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 838	4 780	4 764	4 884	4 853
Emprunts et comptes auprès des affiliées	12 447	11 875	11 804	11 893	11 942
Emprunts	15 226	15 674	15 726	15 817	15 849
Emprunts et découverts	6 776	7 035	7 023	7 002	7 044
Auprès des banques	3 380	3 371	3 443	3 415	3 465
Auprès des autres	3 396	3 664	3 580	3 587	3 579
Acceptations bancaires et papier	579	627	626	628	627
Obligations et débentures	2 576	2 669	2 648	2 641	2 640
Hypothèques	5 295	5 343	5 430	5 546	5 538
Impôt sur le revenu différé	363	390	393	390	395
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 178	2 422	2 821	3 142	3 329
Total des avoirs	8 667	8 435	8 198	7 986	7 736
Capital-actions	6 605	7 092	7 106	7 029	6 966
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 547	1 558	1 550	1 473	1 391
Bénéfices non répartis	516	-215	-459	-517	-622
État des résultats					
Revenu d'exploitation	12 828^B	12 175^A	12 498^A	12 815^A	12 968^A
Ventes des biens et des services	12 383	11 683	11 992	12 307	12 470
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	445	493	506	508	498
Dépenses d'exploitation	12 318	12 057	12 255	12 421	12 615
Dépréciation, épuisement, et amortissement	554	573	581	589	591
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 19-1 – suite

Hébergement et services de restauration — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 764	11 484	11 674	11 832	12 025
Bénéfice d'exploitation	511	119	243	394	353
Revenus d'intérêts et dividendes	48	41	41	41	40
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	366	352	354	358	355
Gains/pertes	-3	-101	-8	-11	13
Bénéfice avant impôts sur le revenu	190	-293	-79	66	51
Impôt sur le revenu	75	61	58	63	65
Part des gains des affiliées	5	12	11	11	11
Bénéfice avant gains extraordinaires	120	-342	-125	14	-3
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	120	-342	-125	14	-3

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-2

Hébergement et services de restauration — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	846	617	736	742	613
Bénéfice net	120	-356	-126	-87	-110
Éléments non monétaires	632	851	787	689	583
Dépréciation, épuisement et amortissement	554	531	580	586	588
Impôt sur le revenu différé	-14	-1	-1	-2	-2
Fonds de roulement	67	-36	-16	93	-33
Autres éléments non monétaires	25	357	224	13	29
Transactions monétaires de la période antérieure	94	122	75	139	140
Encaisse générée par le financement	276	-4	37	377	-212
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	161	-174	33	4	31
Emprunts auprès des affiliées	28	-52	-44	157	-50
Autres emprunts	61	157	16	141	-42
Acceptations bancaires et papier	5	50	1	7	-3
Obligations et débetures	16	99	-16	7	-4
Hypothèques	7	31	104	93	-21
Autres emprunts, non classés ailleurs	34	-24	-73	34	-13
Avoir	25	64	32	76	-151
Total des encaisses	1 122	613	773	1 119	401
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	91	53	54	115	-209
Placements dans des affiliées	63	68	45	94	-186
Placements de portefeuille	24	0	6	12	-21
Prêts	3	-14	4	9	-3
Prêts hypothécaires	1	-13	2	5	-1
Prêts non hypothécaires	2	-1	1	4	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	98	-298	78	268	-119
Encaisse utilisées pour dividendes	216	95	107	115	106
Utilisation totale de l'encaisse	405	-150	239	499	-222
Augmentation/diminution de l'encaisse	718	763	533	620	623
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 799	12 495	12 587	12 541	12 833
Bénéfice d'exploitation	440	347	313	195	253
Bénéfice avant gains extraordinaires	68	-112	-73	-183	-88
Bénéfice net	68	-112	-73	-183	-88
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,7	-2,4	0,7	-0,4	2,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,9	-1,7	1,0	0,6	1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	27,5	-21,0	-9,9	-37,7	30,0
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	3,193	3,266	3,358	3,470	3,592
Marge bénéficiaire (%)	3,4	2,8	2,5	1,6	2,0
Rendement de l'avoir (%)	3,1	-5,3	-3,6	-9,2	-4,5
Rendement des capitaux employés (%)	3,7	2,0	2,3	1,2	2,4

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-1

Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	19 582^A	19 446^A	19 667^B	19 721^B	19 942^C
Encaisse et dépôts	1 724	1 765	1 797	1 811	1 829
Comptes débiteurs et revenu couru	2 494	2 365	2 510	2 517	2 482
Stocks	2 156	2 164	2 149	2 168	2 206
Placements et comptes auprès des affiliées	4 358	4 223	4 278	4 282	4 329
Placements de portefeuille	563	642	638	644	658
Prêts	340	349	347	347	354
Hypothécaires	173	174	175	175	176
Non hypothécaires	167	175	172	172	178
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	5 708	5 659	5 634	5 664	5 681
Autres actifs	2 238	2 280	2 314	2 289	2 403
Total du passif	11 295	11 293	11 124	10 944	10 805
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 003	2 881	3 062	3 067	2 911
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 076	3 339	3 336	3 338	3 395
Emprunts	4 220	4 268	4 236	4 269	4 259
Emprunts et découverts	3 178	3 222	3 186	3 220	3 204
Auprès des banques	1 519	1 613	1 590	1 608	1 614
Auprès des autres	1 660	1 609	1 597	1 612	1 590
Acceptations bancaires et papier	24	22	22	22	22
Obligations et débentures	347	352	352	352	355
Hypothèques	672	672	675	674	678
Impôt sur le revenu différé	-14	0	-3	2	35
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 009	806	492	267	205
Total des avoirs	8 287	8 153	8 544	8 777	9 136
Capital-actions	3 947	3 874	3 918	3 913	3 977
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	280	328	309	327	371
Bénéfices non répartis	4 060	3 951	4 317	4 537	4 788
État des résultats					
Revenu d'exploitation	6 873^B	6 717^B	6 933^C	6 787^C	7 098^C
Ventes des biens et des services	6 726	6 561	6 780	6 634	6 925
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	146	156	153	153	173
Dépenses d'exploitation	6 490	6 363	6 557	6 413	6 671
Dépréciation, épuisement, et amortissement	219	222	222	232	253
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 20-1 – suite

Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 271	6 140	6 335	6 181	6 419
Bénéfice d'exploitation	382	354	376	374	426
Revenus d'intérêts et dividendes	52	27	31	30	33
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	90	91	91	92	97
Gains/pertes	33	35	30	-14	31
Bénéfice avant impôts sur le revenu	377	325	346	299	393
Impôt sur le revenu	81	80	98	91	97
Part des gains des affiliées	2	1	2	2	2
Bénéfice avant gains extraordinaires	298	247	250	210	298
Gains extraordinaires	1	0	0	0	0
Bénéfice net	299	247	250	210	298

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-2

Réparation, entretien et services personnels — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	110	189	102	249	135
Bénéfice net	387	294	310	250	358
Éléments non monétaires	-260	-79	-197	30	-215
Dépréciation, épuisement et amortissement	219	222	222	232	253
Impôt sur le revenu différé	-23	5	1	3	3
Fonds de roulement	-42	13	16	4	-49
Autres éléments non monétaires	-414	-319	-436	-209	-422
Transactions monétaires de la période antérieure	-17	-26	-12	-31	-8
Encaisse générée par le financement	98	183	89	-15	87
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des banques	-21	97	3	2	8
Emprunts auprès des affiliées	-39	216	23	-18	14
Autres emprunts	83	-43	2	10	10
Acceptations bancaires et papier	-3	0	0	0	0
Obligations et débetures	3	5	2	0	2
Hypothèques	5	6	3	0	3
Autres emprunts, non classés ailleurs	77	-54	-4	11	4
Avoir	75	-87	61	-10	54
Total des encaisses	208	372	191	233	222
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	38	-48	81	-21	18
Placements dans des affiliées	29	-123	75	-17	20
Placements de portefeuille	5	71	6	-2	-3
Prêts	3	4	0	-2	2
Prêts hypothécaires	1	2	1	0	1
Prêts non hypothécaires	1	3	0	-2	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	23	24	-2	18	-11
Encaisse utilisées pour dividendes	105	102	103	103	110
Utilisation totale de l'encaisse	166	78	181	99	118
Augmentation/diminution de l'encaisse	43	295	10	134	104
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6 775	6 858	6 841	6 862	6 974
Bénéfice d'exploitation	382	354	376	374	426
Bénéfice avant gains extraordinaires	298	247	250	210	298
Bénéfice net	299	247	250	210	298
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,7	1,2	-0,2	0,3	1,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,1	1,7	-0,6	0,4	0,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	12,0	-7,3	6,2	-0,6	13,9
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,880	0,933	0,886	0,867	0,838
Marge bénéficiaire (%)	5,6	5,2	5,5	5,4	6,1
Rendement de l'avoir (%)	14,4	12,1	11,7	9,6	13,1
Rendement des capitaux employés (%)	9,4	8,2	8,1	7,0	9,1

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-1

Total des branches d'activité financières et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	2 215 440^A	2 257 502^A	2 326 803^A	2 325 911^A	2 336 939^A
Encaisse et dépôts	46 970	54 926	54 651	54 063	45 752
Comptes débiteurs et revenu couru	50 756	53 103	54 088	55 476	54 209
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	213 906	216 610	225 864	213 004	212 604
Placements de portefeuille	537 003	547 857	567 692	571 541	590 129
Prêts	1 091 614	1 110 933	1 144 727	1 155 087	1 168 821
Hypothécaires	524 293	531 431	546 685	558 954	566 657
Non hypothécaires	567 322	579 502	598 042	596 133	602 163
Provision pour pertes sur placements et prêts	-11 133	-10 985	-10 716	-10 679	-10 424
Engagements des clients des banques comme acceptations	33 634	35 319	35 727	38 402	39 524
Immobilisations, nettes	39 051	39 485	40 694	41 096	42 705
Autres actifs	213 638	210 252	214 075	207 922	193 620
Total du passif	1 932 865	1 968 078	2 026 740	2 025 040	2 032 735
Dépôts	1 079 614	1 108 127	1 139 307	1 152 443	1 162 558
Passif actuariel des assureurs	148 395	149 550	150 704	152 375	153 485
Comptes créditeurs et exigibilités courues	99 946	102 296	103 663	103 182	102 463
Emprunts et comptes auprès des affiliées	69 778	70 604	72 793	71 831	71 871
Emprunts	123 450	127 822	133 118	136 506	138 940
Emprunts et découverts	21 910	26 025	26 205	27 913	27 606
Auprès des banques	5 724	6 512	6 732	8 202	8 209
Auprès des autres	16 186	19 514	19 473	19 710	19 397
Acceptations bancaires et papier	18 456	17 900	17 735	18 647	18 491
Obligations et débetures	79 404	80 136	85 300	85 977	88 775
Hypothèques	3 680	3 760	3 878	3 970	4 068
Impôt sur le revenu différé	6 329	5 991	6 142	5 943	5 938
Engagements des clients des banques comme acceptations	33 635	35 319	35 727	38 402	39 524
Autres passifs	371 718	368 370	385 286	364 356	357 956
Total des avoirs	282 575	289 424	300 062	300 872	304 205
Capital-actions	112 366	115 955	117 982	115 927	116 891
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	20 955	20 944	22 330	22 749	23 980
Bénéfices non répartis	149 254	152 524	159 750	162 196	163 334
État des résultats					
Revenu d'exploitation	58 706^A	60 219^A	60 341^A	60 398^A	62 208^A
Ventes des biens et des services	12 339	12 780	12 883	12 867	13 202
Primes	14 602	14 496	14 502	14 694	14 962
Contreparties des rentes	2 006	2 247	2 037	1 571	1 546
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	20 622	21 647	21 712	22 166	23 236
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 308	2 187	2 273	2 186	2 532
Gains sur la vente de titres et autres actifs	1 563	1 446	1 445	1 498	1 365
Autres revenus d'exploitation	5 266	5 415	5 489	5 416	5 365
Dépenses d'exploitation	46 756	47 407	47 087	47 479	48 180
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 674	1 635	1 751	1 742	1 907
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	8 795	9 272	9 071	9 272	9 250
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 885	3 170	2 830	2 163	2 277

Tableau 21-1 – suite

Total des branches d'activité financières et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	1 804	1 108	1 229	1 565	1 349
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 821	6 365	6 466	6 869	6 904
Autres dépenses d'exploitation	25 781	25 859	25 742	25 870	26 495
Bénéfice d'exploitation	11 949	12 812	13 254	12 919	14 028
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3 417	3 725	3 895	4 110	4 376
Gains/pertes	15	96	92	78	97
Bénéfice avant impôts sur le revenu	8 547	9 183	9 450	8 888	9 750
Impôt sur le revenu	1 917	2 311	2 448	2 144	2 404
Part des gains des affiliées	629	689	721	661	600
Bénéfice avant gains extraordinaires	7 260	7 561	7 724	7 405	7 945
Gains extraordinaires	-8	-8	-8	-8	-7
Bénéfice net	7 252	7 554	7 716	7 397	7 938

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-2

Total des branches d'activité financières et d'assurances — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	31 349	7 832	21 493	-9 514	18 133
Bénéfice net	7 246	7 178	7 562	7 232	7 786
Éléments non monétaires	23 871	810	13 683	-16 961	10 181
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 684	1 622	1 752	1 742	1 906
Impôt sur le revenu différé	-336	179	136	-90	-282
Fonds de roulement	1 929	-1 054	153	-2 322	244
Autres éléments non monétaires	20 593	63	11 642	-16 290	8 314
Transactions monétaires de la période antérieure	232	-157	248	215	166
Encaisse générée par le financement	26 862	37 284	42 012	15 793	14 964
Augmentation des dépôts	24 892	28 226	31 260	14 992	9 992
Emprunts auprès des banques	21	1 448	-78	1 450	-1
Emprunts auprès des affiliées	3 280	1 978	2 055	-476	5
Autres emprunts	-709	1 204	5 190	1 896	2 933
Acceptations bancaires et papier	-546	-250	-8	912	390
Obligations et débetures	-148	302	5 165	701	2 797
Hypothèques	297	342	115	116	34
Autres emprunts, non classés ailleurs	-312	810	-83	166	-288
Avoir	-623	4 429	3 586	-2 070	2 036
Total des encaisses	58 211	45 116	63 506	6 279	33 097
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	46 041	30 840	59 948	1 348	31 867
Placements dans des affiliées	-248	2 674	8 604	-13 254	-1 899
Placements de portefeuille	24 338	10 993	17 594	2 646	18 740
Prêts	21 951	17 172	33 749	11 956	15 027
Prêts hypothécaires	7 841	5 060	15 214	12 308	7 648
Prêts non hypothécaires	14 110	12 113	18 535	-351	7 379
Encaisse utilisée pour immobilisations	556	856	881	478	690
Encaisse utilisées pour dividendes	3 964	3 510	4 259	3 993	4 158
Utilisation totale de l'encaisse	50 561	35 206	65 088	5 820	36 715
Augmentation/diminution de l'encaisse	7 650	9 910	-1 582	459	-3 618
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	58 169	59 686	60 605	61 094	61 781
Bénéfice d'exploitation	12 100	12 748	13 171	12 996	14 097
Bénéfice avant gains extraordinaires	7 347	7 539	7 614	7 461	8 020
Bénéfice net	7 340	7 532	7 606	7 454	8 013
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,7	2,6	1,5	0,8	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,9	1,9	1,1	1,4	-0,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,6	5,4	3,3	-1,3	8,5
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,684	0,686	0,686	0,692	0,693
Marge bénéficiaire (%)	20,8	21,4	21,7	21,3	22,8
Rendement de l'avoir (%)	10,4	10,4	10,2	9,9	10,6
Rendement des capitaux employés (%)	8,5	8,6	8,4	8,4	8,8

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-1

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	117 557^A	120 016^A	128 318^A	128 621^A	131 018^A
Encaisse et dépôts	6 469	4 355	5 562	6 180	7 051
Comptes débiteurs et revenu couru	3 398	3 206	3 148	3 190	3 488
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	20 426	21 297	24 691	21 904	20 667
Placements de portefeuille	2 431	2 960	3 655	3 683	3 837
Prêts	67 346	70 156	72 504	74 455	75 357
Hypothécaires	5 338	7 582	7 817	8 222	8 578
Non hypothécaires	62 008	62 575	64 687	66 232	66 778
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 542	-1 460	-1 468	-1 465	-1 412
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	14 460	14 718	15 382	15 872	17 177
Autres actifs	4 570	4 783	4 844	4 802	4 854
Total du passif	101 742	103 909	111 157	113 777	116 434
Dépôts	1 736	1 455	1 809	1 929	2 132
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 358	5 539	5 522	5 599	5 381
Emprunts et comptes auprès des affiliées	20 282	21 145	22 034	21 589	22 563
Emprunts	69 793	71 144	77 191	80 300	81 746
Emprunts et découverts	4 438	6 565	7 106	9 292	9 466
Auprès des banques	1 117	905	971	2 914	2 981
Auprès des autres	3 322	5 660	6 134	6 378	6 485
Acceptations bancaires et papier	17 192	16 961	16 969	17 363	17 223
Obligations et débentures	45 929	45 247	50 715	51 217	52 529
Hypothèques	2 235	2 371	2 402	2 429	2 528
Impôt sur le revenu différé	1 151	1 129	1 141	1 181	1 456
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 422	3 498	3 460	3 179	3 156
Total des avoirs	15 815	16 107	17 161	14 844	14 585
Capital-actions	9 248	9 217	9 916	7 045	6 923
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 657	2 414	2 340	2 585	2 583
Bénéfices non répartis	3 910	4 476	4 905	5 214	5 078
État des résultats					
Revenu d'exploitation	4 212^A	4 266^A	4 363^A	4 606^A	4 698^A
Ventes des biens et des services	471	451	453	491	437
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 858	2 936	2 936	2 994	3 250
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	22	24	25	26	31
Gains sur la vente de titres et autres actifs	132	35	77	68	64
Autres revenus d'exploitation	728	820	872	1 027	915
Dépenses d'exploitation	2 507	2 449	2 516	2 523	2 775
Dépréciation, épuisement, et amortissement	925	888	925	972	1 079
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 22-1 – suite

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	213	218	218	232	236
Autres dépenses d'exploitation	1 368	1 344	1 373	1 318	1 460
Bénéfice d'exploitation	1 705	1 816	1 847	2 083	1 923
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 107	1 266	1 274	1 267	1 371
Gains/pertes	-21	19	-37	39	45
Bénéfice avant impôts sur le revenu	577	570	536	855	597
Impôt sur le revenu	220	118	142	230	209
Part des gains des affiliées	26	20	21	80	25
Bénéfice avant gains extraordinaires	383	471	416	705	413
Gains extraordinaires	-8	-8	-8	-9	-7
Bénéfice net	375	463	407	697	406

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-2

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 499	1 037	1 352	1 191	806
Bénéfice net	372	437	402	694	405
Éléments non monétaires	1 109	855	866	491	384
Dépréciation, épuisement et amortissement	925	884	925	972	1 077
Impôt sur le revenu différé	-71	3	-7	39	53
Fonds de roulement	311	194	50	-37	-463
Autres éléments non monétaires	-56	-226	-102	-483	-282
Transactions monétaires de la période antérieure	19	-255	84	6	18
Encaisse générée par le financement	194	-354	8 251	143	3 231
Augmentation des dépôts	146	-281	354	120	202
Emprunts auprès des banques	19	-81	64	1 942	59
Emprunts auprès des affiliées	139	1 141	891	-445	1 056
Autres emprunts	-93	-797	6 009	1 118	1 919
Acceptations bancaires et papier	-599	-329	8	421	408
Obligations et débetures	127	-863	5 472	494	1 312
Hypothèques	309	370	28	9	24
Autres emprunts, non classés ailleurs	70	25	502	194	175
Avoir	-17	-336	932	-2 592	-6
Total des encaisses	1 694	683	9 603	1 334	4 038
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	45	1 414	6 685	-596	734
Placements dans des affiliées	-982	647	3 846	-2 551	-1 092
Placements de portefeuille	35	220	499	7	169
Prêts	992	548	2 340	1 948	1 658
Prêts hypothécaires	51	170	233	509	380
Prêts non hypothécaires	941	378	2 107	1 439	1 278
Encaisse utilisée pour immobilisations	-84	-61	-10	-5	25
Encaisse utilisées pour dividendes	80	-52	4	102	93
Utilisation totale de l'encaisse	41	1 301	6 679	-498	853
Augmentation/diminution de l'encaisse	1 652	-618	2 924	1 833	3 185
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4 212	4 266	4 363	4 606	4 698
Bénéfice d'exploitation	1 727	1 766	1 865	2 090	1 948
Bénéfice avant gains extraordinaires	417	444	402	690	471
Bénéfice net	409	435	393	681	463
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,0	1,3	2,3	5,6	2,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	9,8	0,6	-0,1	0,7	9,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-7,4	2,2	5,6	12,1	-6,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	5,696	5,730	5,782	6,864	7,152
Marge bénéficiaire (%)	41,0	41,4	42,8	45,4	41,5
Rendement de l'avoir (%)	10,6	11,0	9,4	18,6	12,9
Rendement des capitaux employés (%)	5,0	5,8	5,1	6,1	5,0

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-1

Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	344 103^A	347 125^A	355 657^A	358 401^A	362 991^A
Encaisse et dépôts	6 551	5 624	6 157	6 397	6 641
Comptes débiteurs et revenu couru	21 997	21 960	22 901	22 130	22 439
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	34 873	34 994	36 356	35 472	36 016
Placements de portefeuille	199 027	202 294	206 623	211 799	214 588
Prêts	44 735	44 785	44 969	45 178	45 475
Hypothécaires	39 688	39 664	39 767	39 921	40 207
Non hypothécaires	5 048	5 121	5 202	5 257	5 268
Provision pour pertes sur placements et prêts	-126	-81	-73	-64	-56
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 066	8 302	8 511	8 645	8 625
Autres actifs	28 980	29 246	30 214	28 845	29 263
Total du passif	261 507	263 991	269 706	270 250	272 422
Dépôts	5 100	5 174	5 274	5 257	5 311
Passif actuariel des assureurs	148 395	149 550	150 704	152 375	153 485
Comptes créditeurs et exigibilités courues	60 117	60 139	62 560	60 694	61 641
Emprunts et comptes auprès des affiliées	5 561	6 422	6 646	6 936	6 993
Emprunts	8 014	9 451	9 661	8 943	9 017
Emprunts et découverts	2 932	3 914	4 107	3 343	3 379
Auprès des banques	1 124	1 455	1 827	1 208	1 219
Auprès des autres	1 809	2 459	2 279	2 135	2 161
Acceptations bancaires et papier	5	5	6	6	6
Obligations et débentures	4 869	5 317	5 333	5 369	5 403
Hypothèques	207	215	216	226	228
Impôt sur le revenu différé	-362	-478	-423	-339	-357
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	34 682	33 735	35 285	36 384	36 334
Total des avoirs	82 595	83 133	85 951	88 151	90 568
Capital-actions	24 300	24 256	24 913	25 382	25 505
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 240	1 605	1 667	1 740	1 751
Bénéfices non répartis	56 056	57 272	59 370	61 029	63 312
État des résultats					
Revenu d'exploitation	23 306^A	23 173^A	23 186^A	22 934^A	23 190^A
Ventes des biens et des services	1 609	1 589	1 641	1 569	1 607
Primes	14 602	14 496	14 502	14 694	14 962
Contreparties des rentes	2 006	2 247	2 037	1 571	1 546
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 357	3 241	3 289	3 356	3 448
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	302	229	253	256	268
Gains sur la vente de titres et autres actifs	443	492	559	608	469
Autres revenus d'exploitation	989	877	904	880	889
Dépenses d'exploitation	20 415	20 294	19 798	19 717	19 819
Dépréciation, épuisement, et amortissement	-295	-268	-188	-237	-189
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	8 795	9 272	9 071	9 272	9 250
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 885	3 170	2 830	2 163	2 277

Tableau 23-1 – suite

Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	millions de dollars				
Augmentation normale du passif actuariel	1 804	1 108	1 229	1 565	1 349
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	57	55	58	57	60
Autres dépenses d'exploitation	7 170	6 959	6 799	6 899	7 073
Bénéfice d'exploitation	2 891	2 878	3 388	3 216	3 371
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	171	187	198	205	198
Gains/pertes	-22	92	99	-14	21
Bénéfice avant impôts sur le revenu	2 699	2 783	3 289	2 997	3 193
Impôt sur le revenu	563	730	929	773	824
Part des gains des affiliées	325	416	418	308	312
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 460	2 468	2 777	2 532	2 681
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 460	2 468	2 777	2 532	2 681

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-2

Sociétés d'assurance et activités connexes — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	3 604	1 734	4 944	3 550	3 502
Bénéfice net	2 460	2 227	2 678	2 419	2 582
Éléments non monétaires	1 141	-502	2 266	1 126	928
Dépréciation, épuisement et amortissement	-295	-276	-188	-237	-189
Impôt sur le revenu différé	-320	119	79	-64	-4
Fonds de roulement	2 138	481	1 564	-473	1 141
Autres éléments non monétaires	-382	-825	811	1 901	-19
Transactions monétaires de la période antérieure	3	8	0	5	-8
Encaisse générée par le financement	-785	1 875	1 133	157	316
Augmentation des dépôts	59	72	100	-20	60
Emprunts auprès des banques	-263	351	387	-613	10
Emprunts auprès des affiliées	-557	964	225	292	87
Autres emprunts	-222	445	-211	-3	60
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	16	-3	14	37	34
Hypothèques	-20	1	0	11	3
Autres emprunts, non classés ailleurs	-218	447	-225	-51	24
Avoir	197	44	631	502	100
Total des encaisses	2 819	3 609	6 077	3 707	3 819
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 827	2 158	3 888	2 230	2 813
Placements dans des affiliées	-893	50	458	-1 893	-618
Placements de portefeuille	2 609	2 086	3 276	3 969	3 166
Prêts	111	22	154	155	265
Prêts hypothécaires	44	-66	73	101	253
Prêts non hypothécaires	66	88	81	53	12
Encaisse utilisée pour immobilisations	-28	559	206	134	-14
Encaisse utilisées pour dividendes	1 116	806	739	929	696
Utilisation totale de l'encaisse	2 915	3 523	4 833	3 293	3 495
Augmentation/diminution de l'encaisse	-96	85	1 244	414	323
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	22 709	22 808	23 454	23 429	22 791
Bénéfice d'exploitation	2 996	2 880	3 220	3 309	3 444
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 514	2 474	2 682	2 604	2 699
Bénéfice net	2 514	2 474	2 682	2 604	2 699
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,0	0,4	2,8	-0,1	-2,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,5	1,1	1,5	-0,6	-3,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,2	-3,9	11,8	2,8	4,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,164	0,191	0,190	0,180	0,177
Marge bénéficiaire (%)	13,2	12,6	13,7	14,1	15,1
Rendement de l'avoir (%)	12,2	11,9	12,5	11,8	11,9
Rendement des capitaux employés (%)	10,9	10,6	11,1	10,6	10,7

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-1

Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	29 084^A	28 282^A	28 046^A	28 423^A	28 811^A
Encaisse et dépôts	2 903	2 478	2 472	3 073	2 832
Comptes débiteurs et revenu couru	449	604	555	525	491
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	3 271	3 121	3 031	2 952	2 969
Placements de portefeuille	11 660	10 785	10 955	10 806	11 763
Prêts	8 685	9 235	8 375	8 496	8 203
Hypothécaires	447	416	574	630	614
Non hypothécaires	8 238	8 819	7 801	7 866	7 589
Provision pour pertes sur placements et prêts	-84	-80	-82	-86	-86
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	516	581	600	621	618
Autres actifs	1 684	1 558	2 140	2 036	2 021
Total du passif	26 614	25 829	25 450	25 714	26 103
Dépôts	21 471	21 176	19 431	20 137	20 856
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	666	743	773	806	795
Emprunts et comptes auprès des affiliées	259	141	145	151	152
Emprunts	1 377	1 323	1 529	1 429	1 199
Emprunts et découverts	954	928	1 054	1 164	947
Auprès des banques	99	103	112	133	126
Auprès des autres	855	825	943	1 032	821
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	359	285	369	156	156
Hypothèques	63	109	106	109	95
Impôt sur le revenu différé	1	4	7	8	8
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 840	2 442	3 565	3 183	3 093
Total des avoirs	2 470	2 453	2 597	2 710	2 707
Capital-actions	1 840	1 831	1 858	1 884	1 857
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	41	41	43	45	46
Bénéfices non répartis	589	581	695	781	804
État des résultats					
Revenu d'exploitation	738^A	750^A	778^A	757^A	754^A
Ventes des biens et des services	397	411	418	423	414
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	222	216	230	210	229
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	6	6	6	6	7
Gains sur la vente de titres et autres actifs	21	24	23	23	22
Autres revenus d'exploitation	92	94	101	95	83
Dépenses d'exploitation	683	677	704	685	678
Dépréciation, épuisement, et amortissement	19	22	21	21	20
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 24-1 – suite

Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
	millions de dollars				
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	154	150	159	151	155
Autres dépenses d'exploitation	510	505	523	513	503
Bénéfice d'exploitation	56	73	74	71	76
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	24	25	28	25	26
Gains/pertes	9	6	8	7	0
Bénéfice avant impôts sur le revenu	41	54	54	54	50
Impôt sur le revenu	19	22	23	21	24
Part des gains des affiliées	8	9	11	11	11
Bénéfice avant gains extraordinaires	30	41	42	43	37
Gains extraordinaires	1	1	1	1	1
Bénéfice net	31	42	43	44	38

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-2

Activités liées à l'intermédiation financière — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	462	-330	688	-135	16
Bénéfice net	30	46	47	48	42
Éléments non monétaires	406	-395	609	-218	-55
Dépréciation, épuisement et amortissement	31	30	29	29	28
Impôt sur le revenu différé	-3	1	0	1	0
Fonds de roulement	9	-91	79	61	24
Autres éléments non monétaires	370	-335	501	-310	-107
Transactions monétaires de la période antérieure	27	19	31	34	29
Encaisse générée par le financement	1 535	-444	-1 498	632	499
Augmentation des dépôts	1 649	-296	-1 745	707	719
Emprunts auprès des banques	0	-3	9	20	2
Emprunts auprès des affiliées	6	-20	4	5	2
Autres emprunts	-114	-102	201	-124	-210
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	44	-74	84	-213	0
Hypothèques	0	2	0	0	0
Autres emprunts, non classés ailleurs	-159	-29	117	89	-211
Avoir	-5	-23	32	25	-13
Total des encaisses	1 997	-774	-810	497	515
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	1 131	-466	-801	-94	672
Placements dans des affiliées	299	-122	-102	-90	6
Placements de portefeuille	633	-893	161	-125	958
Prêts	200	550	-860	121	-292
Prêts hypothécaires	-99	-172	158	56	-15
Prêts non hypothécaires	298	721	-1 018	65	-277
Encaisse utilisée pour immobilisations	19	3	23	16	18
Encaisse utilisées pour dividendes	23	23	22	21	103
Utilisation totale de l'encaisse	1 173	-440	-755	-57	792
Augmentation/diminution de l'encaisse	824	-334	-55	554	-277
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	738	750	778	757	754
Bénéfice d'exploitation	56	73	74	71	76
Bénéfice avant gains extraordinaires	30	41	42	43	37
Bénéfice net	31	42	43	44	38
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,3	1,6	3,7	-2,7	-0,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,8	-0,8	3,9	-2,6	-1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,9	31,0	1,7	-3,7	5,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,662	0,597	0,645	0,583	0,499
Marge bénéficiaire (%)	7,5	9,7	9,5	9,4	10,0
Rendement de l'avoir (%)	4,8	6,7	6,5	6,4	5,5
Rendement des capitaux employés (%)	4,5	5,5	5,6	5,3	5,6

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-1

Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	1 549 429^A	1 586 896^A	1 639 537^A	1 635 159^A	1 640 498^A
Encaisse et dépôts	21 530	32 885	31 064	28 716	19 544
Comptes débiteurs et revenu couru	4 534	5 509	5 324	5 086	5 529
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	87 487	89 952	94 133	86 711	86 673
Placements de portefeuille	275 852	284 605	300 168	299 393	313 934
Prêts	964 880	981 030	1 013 074	1 021 136	1 033 917
Hypothécaires	475 070	480 243	494 939	506 584	513 632
Non hypothécaires	489 810	500 787	518 135	514 553	520 284
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 186	-9 167	-8 894	-8 864	-8 668
Engagements des clients des banques comme acceptations	33 634	35 319	35 727	38 402	39 524
Immobilisations, nettes	8 795	8 854	9 007	8 937	9 162
Autres actifs	161 903	157 909	159 933	155 641	140 884
Total du passif	1 450 470	1 481 375	1 527 665	1 522 444	1 527 601
Dépôts	1 051 307	1 080 323	1 112 793	1 125 120	1 134 259
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	11 077	10 879	11 058	12 369	11 849
Emprunts et comptes auprès des affiliées	18 788	19 052	19 067	17 372	17 237
Emprunts	29 365	31 384	30 586	31 094	31 938
Emprunts et découverts	6 914	7 735	7 361	7 254	6 693
Auprès des banques	617	503	650	627	560
Auprès des autres	6 297	7 232	6 711	6 627	6 133
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	22 379	23 616	23 114	23 642	25 048
Hypothèques	72	33	111	198	197
Impôt sur le revenu différé	695	653	686	616	322
Engagements des clients des banques comme acceptations	33 635	35 319	35 727	38 402	39 524
Autres passifs	305 603	303 764	317 748	297 471	292 472
Total des avoirs	98 959	105 521	111 872	112 714	112 897
Capital-actions	36 359	40 462	41 041	40 955	41 482
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 461	7 024	8 196	8 342	9 406
Bénéfices non répartis	56 140	58 035	62 635	63 417	62 009
État des résultats					
Revenu d'exploitation	20 546^A	22 207^A	22 292^A	22 702^A	23 679^A
Ventes des biens et des services	4 626	4 913	4 994	5 054	5 121
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	13 069	14 183	14 157	14 584	15 238
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	415	435	527	455	720
Gains sur la vente de titres et autres actifs	7	25	17	8	7
Autres revenus d'exploitation	2 429	2 652	2 595	2 601	2 593
Dépenses d'exploitation	15 634	16 416	16 587	17 378	17 296
Dépréciation, épuisement, et amortissement	564	534	533	544	540
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0

Tableau 25-1 – suite

Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	5 220	5 768	5 851	6 285	6 311
Autres dépenses d'exploitation	9 850	10 115	10 203	10 551	10 445
Bénéfice d'exploitation	4 912	5 791	5 704	5 323	6 383
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 380	1 604	1 734	1 994	2 123
Gains/pertes	7	-1	4	16	9
Bénéfice avant impôts sur le revenu	3 539	4 185	3 974	3 345	4 270
Impôt sur le revenu	799	1 137	1 030	809	1 059
Part des gains des affiliées	100	88	102	92	85
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 839	3 137	3 046	2 628	3 295
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	2 839	3 137	3 046	2 628	3 295

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-2

Intermédiation financière par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	24 596	4 503	15 254	-11 388	12 721
Bénéfice net	2 845	3 142	3 051	2 633	3 302
Éléments non monétaires	21 732	1 371	12 207	-14 033	9 414
Dépréciation, épuisement et amortissement	564	534	534	544	541
Impôt sur le revenu différé	61	3	41	-58	-338
Fonds de roulement	-717	-1 173	364	1 546	-946
Autres éléments non monétaires	21 824	2 007	11 269	-16 065	10 156
Transactions monétaires de la période antérieure	19	-11	-4	12	5
Encaisse générée par le financement	26 127	35 906	33 344	12 977	11 273
Augmentation des dépôts	22 457	29 016	32 471	14 130	9 023
Emprunts auprès des banques	325	-114	147	-23	-70
Emprunts auprès des affiliées	3 594	265	14	-1 598	-145
Autres emprunts	-527	2 133	-945	560	910
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	-358	1 237	-502	557	1 406
Hypothèques	0	-39	78	87	-1
Autres emprunts, non classés ailleurs	-170	935	-521	-83	-495
Avoir	278	4 606	1 657	-92	1 555
Total des encaisses	50 722	40 409	48 598	1 589	23 994
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	42 348	27 262	51 672	1 691	27 773
Placements dans des affiliées	200	2 378	4 081	-7 517	-128
Placements de portefeuille	21 667	8 748	15 557	-507	14 550
Prêts	20 482	16 137	32 035	9 715	13 351
Prêts hypothécaires	7 670	5 161	14 688	11 637	7 003
Prêts non hypothécaires	12 812	10 976	17 347	-1 922	6 348
Encaisse utilisée pour immobilisations	549	387	486	265	563
Encaisse utilisées pour dividendes	1 714	1 668	1 711	1 850	1 909
Utilisation totale de l'encaisse	44 612	29 317	53 870	3 807	30 244
Augmentation/diminution de l'encaisse	6 110	11 092	-5 272	-2 218	-6 250
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	20 546	22 271	22 226	22 703	23 681
Bénéfice d'exploitation	4 943	5 805	5 708	5 293	6 395
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 839	3 137	3 046	2 628	3 295
Bénéfice net	2 839	3 137	3 046	2 628	3 295
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,0	8,4	-0,2	2,2	4,3
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,4	5,5	0,3	5,4	-0,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-5,7	17,4	-1,7	-7,3	20,8
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,487	0,478	0,444	0,430	0,436
Marge bénéficiaire (%)	24,1	26,1	25,7	23,3	27,0
Rendement de l'avoir (%)	11,5	11,9	10,9	9,3	11,7
Rendement des capitaux employés (%)	10,6	11,0	10,7	10,3	12,1

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-1

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Bilan					
Total de l'actif	175 267^A	175 184^A	175 244^A	175 308^A	173 622^A
Encaisse et dépôts	9 518	9 583	9 396	9 697	9 685
Comptes débiteurs et revenu couru	20 378	21 825	22 160	24 544	22 262
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	67 850	67 245	67 654	65 966	66 280
Placements de portefeuille	48 033	47 213	46 291	45 860	46 007
Prêts	5 968	5 727	5 805	5 822	5 870
Hypothécaires	3 750	3 526	3 588	3 597	3 626
Non hypothécaires	2 218	2 200	2 218	2 225	2 244
Provision pour pertes sur placements et prêts	-194	-196	-198	-200	-202
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 214	7 030	7 194	7 021	7 122
Autres actifs	16 501	16 757	16 944	16 599	16 598
Total du passif	92 531	92 973	92 762	92 855	90 174
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	22 729	24 996	23 750	23 715	22 797
Emprunts et comptes auprès des affiliées	24 887	23 844	24 902	25 784	24 927
Emprunts	14 902	14 519	14 150	14 739	15 041
Emprunts et découverts	6 671	6 884	6 578	6 859	7 121
Auprès des banques	2 768	3 545	3 172	3 321	3 324
Auprès des autres	3 903	3 338	3 406	3 538	3 797
Acceptations bancaires et papier	1 259	933	760	1 278	1 261
Obligations et débetures	5 868	5 670	5 768	5 593	5 638
Hypothèques	1 103	1 032	1 043	1 009	1 020
Impôt sur le revenu différé	4 843	4 683	4 732	4 478	4 508
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	25 171	24 931	25 229	24 139	22 902
Total des avoirs	82 735	82 211	82 482	82 452	83 447
Capital-actions	40 619	40 189	40 254	40 662	41 123
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	9 556	9 859	10 084	10 036	10 193
Bénéfices non répartis	32 560	32 162	32 145	31 754	32 131
État des résultats					
Revenu d'exploitation	9 903^B	9 823^B	9 723^B	9 401^B	9 887^B
Ventes des biens et des services	5 236	5 416	5 376	5 331	5 623
Primes	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 116	1 071	1 100	1 022	1 071
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 562	1 493	1 461	1 444	1 506
Gains sur la vente de titres et autres actifs	960	871	769	791	803
Autres revenus d'exploitation	1 028	972	1 017	813	885
Dépenses d'exploitation	7 518	7 570	7 482	7 175	7 611
Dépréciation, épuisement, et amortissement	461	459	460	442	456
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0

Tableau 26-1 – suite

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	176	175	179	143	141
Autres dépenses d'exploitation	6 882	6 936	6 844	6 590	7 014
Bénéfice d'exploitation	2 385	2 253	2 240	2 225	2 275
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	735	642	661	619	658
Gains/pertes	42	-20	19	31	22
Bénéfice avant impôts sur le revenu	1 691	1 591	1 598	1 637	1 640
Impôt sur le revenu	315	303	324	310	289
Part des gains des affiliées	170	156	169	169	167
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 547	1 444	1 442	1 496	1 518
Gains extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	1 547	1 444	1 442	1 496	1 518

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-2

Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005
millions de dollars					
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	1 188	889	-745	-2 732	1 087
Bénéfice net	1 540	1 325	1 383	1 437	1 456
Éléments non monétaires	-517	-519	-2 265	-4 326	-490
Dépréciation, épuisement et amortissement	460	448	452	434	449
Impôt sur le revenu différé	-2	54	24	-8	7
Fonds de roulement	188	-464	-1 904	-3 419	488
Autres éléments non monétaires	-1 162	-557	-836	-1 334	-1 434
Transactions monétaires de la période antérieure	165	82	137	157	121
Encaisse générée par le financement	-209	300	783	1 883	-355
Augmentation des dépôts	581	-285	80	55	-12
Emprunts auprès des banques	-59	1 294	-686	124	-2
Emprunts auprès des affiliées	98	-370	920	1 271	-994
Autres emprunts	246	-476	136	344	253
Acceptations bancaires et papier	53	79	-16	491	-18
Obligations et débetures	23	5	97	-175	44
Hypothèques	6	8	9	9	8
Autres emprunts, non classés ailleurs	164	-568	45	18	218
Avoir	-1 075	137	333	89	400
Total des encaisses	979	1 189	38	-849	732
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	689	471	-1 497	-1 883	-125
Placements dans des affiliées	1 128	-279	322	-1 202	-68
Placements de portefeuille	-605	833	-1 898	-699	-102
Prêts	166	-83	79	18	46
Prêts hypothécaires	174	-33	60	4	27
Prêts non hypothécaires	-8	-50	19	13	18
Encaisse utilisée pour immobilisations	99	-32	176	67	98
Encaisse utilisées pour dividendes	1 031	1 064	1 782	1 090	1 358
Utilisation totale de l'encaisse	1 819	1 504	461	-725	1 331
Augmentation/diminution de l'encaisse	-840	-315	-422	-124	-599
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	9 963	9 591	9 784	9 600	9 858
Bénéfice d'exploitation	2 378	2 225	2 303	2 232	2 234
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 547	1 444	1 442	1 496	1 518
Bénéfice net	1 547	1 444	1 442	1 496	1 518
Variation en pourcentage de certains postes					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,4	-3,7	2,0	-1,9	2,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,1	-2,9	1,6	-1,5	3,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	6,8	-6,4	3,5	-3,1	0,1
Ratios financiers sélectionnés					
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,481	0,467	0,473	0,491	0,479
Marge bénéficiaire (%)	23,9	23,2	23,5	23,2	22,7
Rendement de l'avoir (%)	7,5	7,0	7,0	7,3	7,3
Rendement des capitaux employés (%)	7,0	6,4	6,5	6,5	6,6

Notes :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.

- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.

- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Description de l'enquête

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises (SFT) sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel et les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires.

Les renseignements recueillis dans le cadre de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches. C'est là le thème principal de la présente publication. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, est de fournir les renseignements sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises constituées en personnes morale l'entreprises financières et nonfinancières; le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données de l'enquête trimestrielle (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1**Trimestre civil de publication**

Trimestre	Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	janvier	février	mars
Deuxième	avril	mai	juin
Troisième	juillet	août	septembre
Quatrième	octobre	novembre	décembre

Champ d'observation

L'économie nationale comprend les secteurs des entreprises financières et non financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. La présente publication porte sur les entreprises constituées des secteurs des entreprises financières et non financières. Les entreprises commerciales contrôlées par les administrations sont exclues de l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises et elles sont observées par la Division des institutions publiques de Statistique Canada. Les entreprises sans but lucratif sont également exclues de cette enquête.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Cependant, ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande.

Classification des branches d'activité

À partir de la publication du premier trimestre 2004, la série financière trimestrielle est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 2002) plutôt que sur SCIAN Canada 1997 utilisée antérieurement. Les ensembles précédents de 157, 58 et 24 regroupements industriels ont été remplacés par de nouveaux ensembles de 67, 48 et 22 regroupements ainsi qu'un regroupement incluant 10 instruments financiers. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 2002 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes du SCIAN Canada 1997 et les nouveaux codes du SCIAN Canada 2002.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 2002 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 2002 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 2002 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 2002 n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Dans le SCIAN Canada 2002 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 2002. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 22 catégories (voir le tableau explicatif 1). Le deuxième niveau de regroupement porte sur 48 catégories et est disponible sur demande. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 67 catégories commençant en 1999 et il est également disponible sur demande. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Tableau explicatif 1

Niveau de regroupement de la publication

Titre	Code de catégorie d'entreprise	Codes inclus du SCIAN Canada 2002
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	11
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	211, 213
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	212
Services publics	22	22
Construction	23	23
Fabrication	31-33	31, 32, 33
Commerce de gros	41	41
Commerce de détail	44-45	44, 45
Transport et entreposage	48-49	48, 49
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	51
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	53
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	54
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	56
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	61-62
Arts, spectacles et loisirs	71	71
Hébergement et services de restauration	72	72
Réparation, entretien et services personnels	81A	811,812
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5222
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	524
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	5223
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	5221
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	523

Calcul des estimations

Méthode statistique

L'ensemble des estimations provient de deux éléments différents. D'après un échantillon d'environ 5 500 entreprises, le programme présente des données financières détaillées sur les entreprises canadiennes constituées en société tant dans le secteur financier que dans le secteur non financier. Le sondage inclut une strate à tirage complet des grandes entreprises en fonction de leurs revenus et de leurs actifs, ainsi qu'un échantillon d'entreprises de taille moyenne. Un échantillon provenant des entreprises de taille moyenne est multiplié par un facteur de pondération afin de représenter l'univers duquel l'échantillon est tiré. Dans le cas des petites entreprises, nous obtenons des données en appliquant un modèle statistique afin d'établir la valeur du tirage nul de la population à partir des estimations établies en fonction de la population observée et d'autres sources. Comme les données se rapportant aux petites entreprises sont établies par modélisation, ces données demeurent provisoires. Subséquemment, ces résultats font l'objet d'un étalonnage aux données provenant des statistiques financières et fiscales annuelles, lorsque celles-ci sont disponibles. La proportion de chacun des deux éléments d'estimation finale (enquête et modèle à tirage nul) varie significativement entre les agrégations industrielles. L'écart de la proportion représentée par l'élément de l'enquête est entre 5% et 100% de la population pour les revenus et les actifs au niveau III de l'agrégation (les catégories 67).

(Voir les tableaux explicatifs 1 et 2 affichant le pourcentage des actifs et des recettes 'exploitation représenté par la composante à tirage nul pour chacun des groupes du niveau1 (22 secteurs)).

Tableau explicatif 1

Composante à tirage-nul, total des actifs

	SCIAN	Troisième trimestre 2005			Quatrième trimestre 2005		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
en millions de dollars							
Total, toutes les branches d'activité		601 964	4 653 956^A	12,9	605 833	4 687 741^A	12,9
Total des branches d'activité non financières		532 498	2 328 045^A	22,9	535 725	2 350 802^A	22,8
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	47 067	56 602 ^B	83,2	47 203	56 718 ^B	83,2
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	18 407	302 170 ^A	6,1	18 867	310 412 ^A	6,1
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	3 848	93 872 ^A	4,1	3 915	96 262 ^A	4,1
Services publics	22	3 584	57 861 ^A	6,2	3 620	58 378 ^A	6,2
Construction	23	63 691	119 999 ^B	53,1	64 009	120 909 ^B	52,9
Fabrication	31-33	74 744	659 726 ^A	11,3	74 605	661 485 ^A	11,3
Commerce de gros	41	52 975	174 039 ^A	30,4	53 102	173 999 ^A	30,5
Commerce de détail	44-45	55 970	150 870 ^A	37,1	56 872	153 009 ^A	37,2
Transport et entreposage	48-49	20 289	121 886 ^A	16,6	20 504	124 525 ^A	16,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	14 536	154 912 ^A	9,4	14 696	155 724 ^A	9,4
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	66 846	203 883 ^A	32,8	66 899	203 271 ^A	32,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	40 790	84 959 ^A	48,0	41 198	86 829 ^B	47,4
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	17 402	42 413 ^B	41,0	17 750	43 761 ^B	40,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	15 166	27 313 ^A	55,5	15 423	27 881 ^B	55,3
Arts, spectacles et loisirs	71	6 157	13 706 ^B	44,9	6 095	13 595 ^B	44,8
Hébergement et services de restauration	72	21 514	44 113 ^A	48,8	21 407	44 104 ^A	48,5
Réparation, entretien et services personnels	81A	9 511	19 721 ^B	48,2	9 559	19 942 ^C	47,9
Total des branches d'activité financières et d'assurances		69 466	2 325 911^A	3,0	70 109	2 336 939^A	3,0
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5 779	128 621 ^A	4,5	5 895	131 018 ^A	4,5
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	5 974	358 401 ^A	1,7	6 072	362 991 ^A	1,7
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	518	28 423 ^A	1,8	523	28 811 ^A	1,8
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	0	1 635 159 ^A	0,0	0	1 640 498 ^A	0,0
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	57 195	175 308 ^A	32,6	57 619	173 622 ^A	33,2

Tableau explicatif 2

Composante à tirage nul, total des revenus

	SCIAN	Troisième trimestre 2005			Quatrième trimestre 2005		
		Composante à tirage nul	Total	%	Composante à tirage nul	Total	%
en millions de dollars							
Total, toutes les branches d'activité		201 414	668 507^A	30,1	204 290	679 137^A	30,1
Total des branches d'activité non financières		195 142	608 109^A	32,1	197 826	616 929^A	32,1
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	6 583	8 830 ^B	74,5	6 649	8 970 ^B	74,1
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	4 405	37 468 ^A	11,8	4 185	36 208 ^A	11,6
Extraction minière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	902	7 778 ^A	11,6	929	8 309 ^A	11,2
Services publics	22	1 022	16 215 ^A	6,3	1 063	17 198 ^A	6,2
Construction	23	20 296	41 797 ^B	48,6	20 601	41 968 ^B	49,1
Fabrication	31-33	29 447	174 907 ^A	16,8	29 163	178 328 ^A	16,4
Commerce de gros	41	28 804	98 283 ^A	29,3	30 170	100 928 ^A	29,9
Commerce de détail	44-45	41 209	97 468 ^A	42,3	41 460	97 043 ^A	42,7
Transport et entreposage	48-49	10 103	27 869 ^A	36,3	10 163	27 243 ^A	37,3
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	4 068	19 949 ^A	20,4	4 134	20 817 ^A	19,9
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	7 376	14 449 ^B	51,1	7 496	14 766 ^A	50,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	11 186	19 698 ^B	56,8	11 433	20 641 ^B	55,4
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	8 753	14 442 ^B	60,6	9 103	15 051 ^B	60,5
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	4 775	6 604 ^B	72,3	4 751	6 643 ^B	71,5
Arts, spectacles et loisirs	71	1 598	2 751 ^A	58,1	1 566	2 749 ^B	57,0
Hébergement et services de restauration	72	8 917	12 815 ^A	69,6	9 036	12 968 ^A	69,7
Réparation, entretien et services personnels	81A	5 696	6 787 ^C	83,9	5 924	7 098 ^C	83,5
Total des branches d'activité financières et d'assurances		6 272	60 398^A	10,4	6 465	62 208^A	10,4
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	251	4 606 ^A	5,5	251	4 698 ^A	5,3
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	1 683	22 934 ^A	7,3	1 711	23 190 ^A	7,4
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	116	757 ^A	15,3	114	754 ^A	15,1
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	0	22 702 ^A	0,0	0	23 679 ^A	0,0
Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	4 222	9 401 ^B	44,9	4 388	9 887 ^B	44,4

Plan d'échantillonnage pour l'enquête-échantillon

Le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada est la base de sondage utilisée pour le tirage de l'échantillon – un échantillon aléatoire stratifié. Deux strates de taille différente sont utilisées pour chacun des regroupements du niveau III (67 catégories) (tirage complet et tirage partiel). Toutes les unités de la première strate (tirage complet) sont sélectionnées. Dans le cas de la strate inférieure (tirage partiel), le taux d'échantillonnage varie selon le regroupement, mais correspond en moyenne à une unité sur sept. L'échantillon compte au total quelque 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Même si l'on consacre beaucoup d'efforts et de ressources à maximiser les taux de réponse, il y a toujours un élément de non-réponse dans une enquête statistique. Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

Lorsque des données d'enquête partielles sur trois variables clés (actif total, revenus d'exploitation et bénéfices d'exploitation) sont reçues, on s'en sert pour calculer les facteurs d'imputation au niveau de l'unité. Dans le cas d'enregistrements pour lesquels il n'existe pas de données chronologiques, un système d'imputation par enregistrement donneur est utilisé. Une fois connue la taille du non-répondant, on trouve un répondant de taille analogue. L'information sur la taille se compose des trois variables clés. Si cette information n'est pas disponible, on utilise alors les données sur le revenu et l'actif tirées du Registre des entreprises. Dans le premier cas, on utilise l'enregistrement donneur pour calculer la distribution des valeurs détaillées par rapport aux trois variables clés. Dans le deuxième cas, les valeurs de l'enregistrement donneur sont copiées directement dans l'enregistrement du non-répondant. Lorsqu'il faut procéder à l'imputation par enregistrement donneur pour deux trimestres consécutifs ou plus, on ne choisit pas un nouvel enregistrement chaque fois ; on applique plutôt le facteur d'imputation aux données préalablement imputées.

On multiplie les valeurs obtenues pour les unités échantillonnées par un poids d'échantillonnage, pour obtenir des estimations pour l'ensemble de la population visée par l'enquête. Le poids d'échantillonnage se calcule à partir d'un certain nombre de facteurs, parmi lesquels figure la probabilité de sélection d'une unité dans l'échantillon.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais elle comporte des caractéristiques supplémentaires. Depuis le premier trimestre de 1999, la série des statistiques financières trimestrielles est fondée sur une méthode de désaisonnalisation interpolative, laquelle consiste à recalculer les facteurs saisonniers chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles. Pour une description plus complète de ces fonctions, consultez La méthode de désaisonnalisation X11ARIMA version 2000 – Fondements et le Guide de l'utilisateur.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de regroupement III (67 catégories), ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total. Les indicateurs du coefficient de variation paraissent dans les tableaux à côté des variables selon l'échelle à la page 2.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Les données des petites entreprises sont estimées en appliquant un modèle statistique afin d'établir la valeur du tirage nul de la population à partir des estimations établies en fonction de la population observée et d'autres sources. L'erreur introduite par cette méthode dépend de plusieurs facteurs, notamment la contribution de ces strates aux estimations globales et l'erreur dans l'estimation du mouvement de la strate au moyen d'unités échantillonnées et d'autres facteurs externes. Il est difficile de calculer un coefficient de variation pour les strates non échantillonnées, car les estimations ne sont calculées qu'au niveau de regroupement III. Par conséquent, le CV indiqué dans la publication ne reflète que la portion de l'estimation qui correspond à la portion visée par l'enquête. Lorsque l'estimation ne reflète que la portion à tirage nul, aucune valeur n'est indiquée pour le CV (blanc).

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener l'Enquête trimestrielle sur les statistiques financières des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète + réponse partielle}}{\text{Réponse complète + réponse partielle + non-réponse}}$$

Tableau explicatif 3

Mesure du taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre									
	Quatrième trimestre 2003	Premier trimestre 2004	Deuxième trimestre 2004	Troisième trimestre 2004	Quatrième trimestre 2004	Premier trimestre 2005	Deuxième trimestre 2005	Troisième trimestre 2005	Quatrième trimestre 2005	
	pourcentage									
Taux de réponse	67,8	69,2	64,6	59,4	51,9	57,0	54,6	54,0	35,9	
Taux de réponse selon l'actif	87,3	86,7	89,6	87,9	83,1	85,1	83,1	83,2	65,4	
Taux de réponse selon les revenus	84,4	84,4	81,8	77,2	71,3	73,0	71,5	72,8	51,6	
Taux de réponse pondéré selon l'actif	85,0	84,7	86,9	84,4	79,5	82,3	80,7	80,1	62,5	
Taux de réponse pondéré selon les revenus	79,8	79,8	76,1	72,2	65,7	67,4	66,2	68,3	48,1	

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée).

Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes
+ total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles

Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes
+ total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles
+ total de l'actif pondéré à partir d'autres sources

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. C'est ainsi qu'elles ne sont pas nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Confidentialité

La confidentialité des statistiques déclarées pour l'enquête trimestrielle est protégée en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique. Par conséquent, les statistiques ne sont publiées que sous forme agrégée, de sorte qu'il est impossible de déterminer qui a déclaré tels ou tels renseignements dans chaque cas. Les dispositions sur la confidentialité dans la Loi sur la statistique l'emportent sur les dispositions de la Loi sur l'accès à l'information. La confidentialité des données déclarées par chacun des répondants est ainsi garantie.

Définition des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Il est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts, du revenu de placement, des pertes non récurrentes découlant de la dépréciation d'éléments d'actif, du bénéfice réalisé ou des pertes subies lors de la cession d'éléments d'actif, ainsi que de la charge d'impôts. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires} + (\text{intérêts sur emprunts nets des impôts}) \text{ (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$

Veillez noter : Le numérateur en entier dans la calculation est désaisonnalisé mais il n'est pas diffusé comme une variable distincte.